



Commune mixte de Plateau de
Diesse

De nouveaux lauréats pour Moutier-Graiterie

COURSE À PIED Philippe Beuret et Romane Gauthier ont remporté la 2e édition de l'épreuve prévôtoise, qui a accueilli 260 participants samedi.



Les participants à la course Moutier-Graiterie ont dû affronter des conditions météo difficiles samedi matin. STÉPHANE GERBER

En plus de la difficulté du parcours, connu et reconnu (1000 m de dénivelé positif pour 10 km de course), les courageux participants à la 2e édition de Moutier-Graiterie, samedi matin, ont dû affronter la pluie et un vent particulier violent en certains endroits, notamment au sommet. Dans ces conditions, c'est le Juraissien Philippe Beuret qui a su tirer son épingle du jeu en bouclant le parcours en 58'45. C'est trois minutes et des poussières de plus que le lauréat de l'année dernière, l'Imérien Demian Schaedler, qui s'était imposé en 55'24 mais qui avait décidé de faire l'impasse sur cette course cette fois-ci.

Chez les dames également, en l'absence de la tenante du titre Odile Spycher, une nouvelle lauréate a inscrit son nom au palmarès de l'épreuve prévôtoise en la personne de Romane Gauthier, du Noirmont. La vainqueuse a franchi la ligne après 1h05'59, soit un peu plus de cinq minutes que le temps référence de 2021 (1h00'35). Elle a été suivie par deux autres habituées des podiums régionaux, Vanessa Aellig et Marine Schaller, de Bassecourt.

Gilles Bailly, encore lui

A noter que dans la «course découverte», la victoire est revenue à Gilles Bailly (Moutier) chez les hommes et à Lauriane Hurtaud (dames) chez les fem-

mes. Le premier nommé s'était déjà imposé la semaine précédente lors du Trophée de la Tour de Moron. En tout, avec la course des enfants qui s'est déroulée l'après-midi, près de 260 participants

MOUTIER-GRAITERIE

Course des puissants (9,6 km, 1001 m de dénivelé positif). Classement scratch. Messieurs: 1. Philippe Beuret (Porrentruy) 58'45. 2. Jonas Gauthier (La Chaux-de-Fonds) à 0'38. 3. Patrick Jeanbourquin (Le Noirmont) à 2'19. 4. Stéphane Lachat (Moutier) à 2'57. 5. Didier Kohler (Glovelier) à 4'03. 6. Dario Schmid (Moutier) à 4'29. 7. Fabrice Hertzstein (Les Genevez) à 5'39. 8. Laurent Kottelat (Courtételle) à 6'16. 9. Matthias Bieri (Develier) à 6'56. 10. Stève Boillat (Asuel) à 7'03. 85 classés.

Dames. 1. Romane Gauthier (Le Noirmont) 1h05'59. 2. Vanessa Aellig (Bassecourt) à 3'44. 3. Marine Schaller (Bassecourt) à 5'01. 4. Klasina Brunott (Sceut) à 7'58. 5. Chantal

Pape Juillard (Haute-Ajoie) à 9'13. 6. Odile Lorenzini (Delémont) à 16'23. 7. Romane Simmen (Moutier) à 18'29. 8. Huguette Boillat-Paupe (Le Noirmont) à 19'19. 9. Sabrina Meyer (Chabrey) à 21'41. 10. Anna Vitone (Delémont) à 23'50. 27 classées.

Course découverte (4,8 km, 671 m de dénivelé positif). Classement scratch. Messieurs: 1. Gilles Bailly (Moutier) 30'56. 2. Florent Veya (Le Bémont) 3'15. 3. Patrick Gobat (Viques) à 4'15. 4. Jaques Rérat (Fontenais) à 5'37. 5. Mike Willemin (Cornol) à 9'14. 51 classés.

Dames. 1. Lauriane Hurtaud (Courrendlin) 41'38. 2. Valérie Kloetzli Seiler (Moutier) à 9'24. 3. Valentine Aeschmann (Bassecourt) à 10'22. 4. Sylvaine Eschmann (Bassecourt) à 10'28. 5. Roxane Tissot (Moutier) à 12'38. 39 classées.

Marc-Andrea Hüsler s'offre un premier titre

TENNIS

Le Zurichois est allé au bout de son aventure du côté de Sofia. Il a battu le Danois Rune en finale.

Près de trois ans après le dixième et dernier succès de Roger Federer à Bâle, Marc-Andrea Hüsler redonne à la Suisse le délice de la victoire sur le Circuit ATP. Le Zurichois a cueilli le titre à Sofia. En finale du tournoi ATP 250 bulgare, Marc-Andrea Hüsler (ATP 95) s'est imposé 6-4 7-6 (10/8) devant Holger Rune (ATP 31) après avoir écarté quatre balles de deuxième set. On rappellera qu'il avait sauvé deux balles de match lors de son quart de finale de vendredi contre le Polonais Kamil Majchrzak pour devenir le huitième joueur à remporter un titre cette année après s'être retrouvé à un point de la défaite.

Proche du top 60

A noter aussi que le gaucher est le 12e joueur à enlever un premier titre en 2022. Enfin avec cette victoire, il sera classé au 61e rang du classement ATP de lundi qu'il analysera sur la route d'Astana.

Marc-Andrea Hüsler sera, en effet, en lice lors du tournoi ATP 500 kazakh avec un premier tour contre le Finlandais Emil Ruusuvuori.

Marc-Andrea Hüsler a entamé cette finale de la plus belle des manières. Il a, en effet, signé le break dans le premier jeu du match. Il devait le conserver jusqu'à la fin de cette manche malgré une balle de 3-3 et une autre de 4-4 dans la raquette du Danois. Dans la seconde, le Zurichois écartait deux balles de set sur son jeu de service à 6-5 avant d'en sauver deux autres dans le jeu décisif. Maître de ses nerfs, il frappait ensuite le passing qu'il fallait à 8/8 avant de conclure sur un ultime service gagnant.

Avec ce succès, Marc-Andrea Hüsler couronne une année 2022 marquée par deux titres dans des tournois Challengers, à Mexico City et à Aguascalientes, deux premières participations dans des tournois du Grand Chelem à Wimbledon et à Flushing Meadows et une accession dans le top-100 de l'ATP. A 26 ans, son jeu d'attaque fait désormais merveille. Mais il a su trouver cette rigueur sur la ligne de fond sans laquelle rien ne serait vraiment possible. **ATS**

EN BREF

TENNIS

Bencic stoppée en «demi»

Le parcours de Belinda Bencic à Tallinn s'est arrêté en demi-finale. La saint-Galloise a été battue par la Tchèque Barbora Krejčíková. Championne de Roland-Garros en 2021 mais battue à deux reprises par Belinda Bencic lors de leurs deux premières confrontations avant cette demi-finale en Estonie, la Tchèque s'est imposée 6-7 (5/7) 7-6 (7/2) 6-2 après un marathon de 3h.18'. Même si Belinda Bencic fut à deux points de la victoire à 5-4 et à 6-5 au deuxième set, le succès de Barbora Krejčíková est mérité. La Tchèque fut la plus entreprenante sur le court. **ATS**

Un 12e titre pour In-Albon

Ylena In-Albon a cueilli un 12e titre sur le front des épreuves ITF. La Valaisanne a enlevé le tournoi de Santa Margherita di Pula qui était doté de 25 000 dollars. Sur la terre battue de Sardaigne, elle a battu 6-3 6-2 en finale

l'Allemande Noma Noha Akugue. **ATS**

COURSE À PIED

Abraham gagne Morat-Fribourg

Tadesse Abraham a remporté Morat-Fribourg pour la troisième fois de sa carrière après 2016 et 2018. Le Genevois s'est imposé en 52'50 dans cette 88e édition. Celui qui vient d'être le deuxième Suisse à descendre sous l'heure sur semi-marathon a fait la différence dans La Sonnaz, la grande difficulté de la course. Une accélération dès les premières pentes lui a permis de durcir la course et de créer un petit écart. Il a devancé d'un peu plus de 10 secondes le Kényan Erick Leon Ndiema. Chez les dames, la lutte fut passionnante jusqu'au bout avec quatre femmes en lice pour la victoire et une photo-finish pour départager les deux premières. C'est finalement l'Éthiopienne Baze Kasanesh Ayenew qui l'a emporté en 1h05'00''7 avec seulement quatre centièmes d'avance sur la Kényane Cynthia Kosgei. Cette 88e édition marquait le retour traditionnel de l'épreuve après deux années marquées par le Covid. **ATS**

L'or mondial pour Carole Perrot!

CROSS-TRIATHLON L'athlète de Prêles a décroché le titre de championne du monde hors catégorie Elites, samedi en Italie.

Incroyable Carole Perrot! L'athlète de Prêles est devenue samedi championne du monde de cross-triathlon - hors catégorie Elites - lors des joutes mondiales Xterra qui ont lieu à Molveno, dans les Dolomites, ceci toutes catégories d'âges confondues.

Elle a bouclé le parcours (1,5 km de natation, 32 km de VTT et 10 km de course à pied) dans le temps canon de 3h33'46, soit avec 7'58 d'avance sur sa première poursuivante, la Française Solène Marnoni. Ce chrono lui aurait valu de terminer au 9e rang

chez les Elites, où la victoire est revenue à la Française Solenne Billouin (3h11'05).

«On dit que la course parfaite n'existe pas. Eh bien c'est faux!», s'est exclamée Carole Perrot sur son compte Instagram. «Après une natation de rêve dans un lac couleur mer à 16 degrés, mon vélo a fait office de tank dans l'énorme champ de bataille» dans lequel s'était transformé le parcours de VTT, a-t-elle poursuivi. «Il m'a suffi de lisser mon effort en course à pied et de rester concentrée pour ne pas faire de faux pas... Et voilà!»



Carole Perrot fête son titre mondial en compagnie de ses proches. LDD

Et voilà un nouveau titre pour celle qui était déjà devenue championne d'Europe dans sa catégorie d'âge (40-44 ans) en août dernier, en plus de tout

rafler sur le plan national (succès lors des séries suisses dans sa catégorie) et régional (victoire lors du championnat jurassien). Une saison de rêve. **CK**

FOOTBALL / LIGUE DES CHAMPIONS

L'Inter Milan gagne le choc contre Barcelone



A San Siro, l'Inter Milan a battu le FC Barcelone grâce à un but de Calhanoglu juste avant la pause.

Le choc de la 3^e soirée de la Ligue des champions a souri à l'Inter Milan. Dans le groupe C, les Italiens ont battu Barcelone 1-0 pour s'emparer de la 2^e place, derrière le Bayern Munich.

À San Siro, le Barça a souvent monopolisé le ballon, mais a manqué d'efficacité et de tranchant. Il n'a pas non plus pu trouver Lewandowski en bonne position. Calhanoglu a marqué pour l'Inter juste avant la pause. Les Catalans ont touché le poteau sur un essai de Dembélé en seconde période. Comme attendu, le Bayern Munich n'a pas

éprouvé la moindre peine pour empêcher un nouveau succès dans ce groupe. Les Bavarois ont dominé Viktoria Plzen 5-0. Avec le maximum de 9 points, les champions d'Allemagne ont déjà un pied en 8^e de finale. Ils ont vite fait la différence face aux Tchèques avec des buts de Sané (7^e/50'), Gnabry (13e), Mané (25') et Choupo-Moting (59').

Naples a confirmé ses excellentes dispositions dans le groupe A. Les Italiens ont fêté une troisième victoire consécutive en allant l'emporter... 6-1 à Amsterdam contre l'Ajax, après avoir pourtant été menés suite à une réussite de Kudus (9'). Raspadori (8'/47'), Di Lorenzo (33'), Zielinski (45'), Kvaratskhelia (63') et Simeone (84') ont marqué pour

les hommes de Luciano Spalletti.

À Anfield Road, Liverpool a remporté 2-0 le derby britannique face aux Glasgow Rangers. Les deux réussites sont tombées sur des balles arrêtées, un coup franc d'Alexander-Arnold (7') et un penalty de Salah (53'). Le portier McGregor a évité une défaite bien plus large pour les Ecossais en multipliant les arrêts.

Dans le groupe D, Marseille a renversé le Sporting Portugal 4-1. Les Phocéens ont ainsi ouvert leur compteur face à un adversaire qui avait gagné ses deux premières rencontres. Les visiteurs ont pourtant ouvert le score après... 52 secondes par Trincao.

Mais les Portugais ont été plombés par les grossières er-

reurs du gardien Adan, faufilé sur le 1-1 de Sanchez (13') et le 2-1 d'Harit (16'), avant de se faire expulser pour une faute de main hors de sa surface (23'). L'OM a ensuite marqué par Balerdi (28'). Mbemba a scellé le score à la 84' dans un stade vide, la partie se déroulant à huis clos.

Avec Djibril Sow, Eintracht Francfort a été accroché 0-0 à domicile par Tottenham. Les deux clubs ont 4 points, soit 2 de moins que le Sporting.

L'équipe de Bruges continue de surprendre dans le groupe B. Les Belges ont battu Atlético Madrid 2-0 et comptent ainsi 9 points. Les trois autres équipes du groupe de Porto contre Bayer Leverkusen (2-0).

LE POINT

GROUPE A		GROUPE E	
Liverpool - Glasgow Rangers	2-0	Salzburg - Dinamo Zagreb	0-0 (sur, 80')
Ajax Amsterdam - Naples	1-0	Chelsea - AC Milan	0-0 (sur, 20')
1. Naples	3 3 0 0 13-2	1. AC Milan	2 1 1 0 4-0
2. Liverpool	5 2 0 1 5-5	2. Dinamo Zagreb	2 1 0 1 3-3
3. Ajax Amsterdam	3 1 0 2 6-8	3. Salzburg	3 0 0 0 2-2
4. Glasgow Rangers	1 0 0 3 0-9	4. Chelsea	2 0 1 1 1-2

GROUPE B		GROUPE F	
Porto - Bayer Leverkusen	2-0	Lazio - Celtic Glasgow	0-0 (sur, 30')
FC Bruges - Atletico Madrid	2-0	Real Madrid - Shakhtar Donetsk	0-0 (sur, 20')
1. FC Bruges	3 3 0 0 7-0	1. Real Madrid	2 2 0 0 5-0
2. Porto	3 1 0 2 3-6	2. Shakhtar Donetsk	2 1 1 0 5-2
3. Leverkusen	1 1 0 3 2-3	3. Celtic Glasgow	2 0 1 1 1-4
4. Atletico Madrid	1 1 0 3 2-5	4. RB Leipzig	2 0 0 2 1-0

GROUPE C		GROUPE G	
Bayern Munich - Vikt. Plzen	5-0	Manchester City - Copenhagen	0-0 (sur, 20')
Inter Milan - Barcelona	1-0	FC Sévillie - Borussia Dortmund	0-0 (sur, 20')
1. Bayern Munich	3 3 0 0 9-0	1. Manchester City	2 2 0 0 6-1
2. Inter Milan	1 2 0 1 3-2	2. Borussia Dortmund	2 1 0 1 4-2
3. Borussia	3 1 0 2 6-4	3. FC Copenhagen	2 0 1 1 0-3
4. Viktoria Plzen	3 0 0 3 1-0	4. FC Sévillie	2 0 1 1 0-4

GROUPE D		GROUPE H	
Marseille - Sport. Portugal	4-1	Juventus Lyon - Macabé Hoffa	0-0 (sur, 20')
Frankfurt - Tottenham	0-0	Benfica - Paris Saint-Germain	0-0 (sur, 20')
1. Sporting	3 2 0 1 6-4	1. Paris SG-Germain	2 2 0 0 5-0
2. Tottenham	1 1 1 2 2-4	2. Benfica	2 2 0 0 4-1
3. Frankfurt	3 1 1 1 1-3	3. Juventus Turin	2 0 0 3 2-4
4. Marseille	3 1 0 2 4-3	4. Macabé Hoffa	2 0 0 2 1-5

EN BREF

Le derby jurassien huitième affluence du week-end

FOOTBALL Chaque lundi, un compte Twitter qui couvre l'actualité du football suisse publie les 10 plus grosses affluences du week-end. Or, cette semaine, un match de 4^e division s'est hissé à la 8^e place, devant le pion à tous les matches de Promotion League (D3) ainsi qu'à pas moins de trois matches de Challenge League (D2): le derby SR Delémont-Bassecour, parfait! Avec ses plus de 1900 spectateurs, le derby de la Some vient s'intercaler entre les matches de Challenge League Lausanne Sport - Wil (3150 spectateurs) et Vaduz - Stade Lausanne (1435 spectateurs). La rencontre Bâle - Saint-Gall décroche la palme du week-end avec 22 630 spectateurs. **JE**

Justin Murisier opéré d'une hernie discale

SKI ALPIN Justin Murisier (30 ans) a été opéré d'une hernie discale lundi. Le Valaisain ressentait des douleurs toujours plus fortes ainsi qu'une perte de force dans le mollet gauche à l'occasion du stage d'entraînement au Chili. Swiss Ski n'a pas indiqué la durée de son absence. **ATS**

Belinda Bencic a dû cravacher

TENNIS Belinda Bencic (WTA 14) a dû cravacher ferme pour se hisser en huitième de finale du tournoi WTA 500 d'Ostrava. Elle s'est imposée 6-7 (7/9) 6-1 6-4 devant Eugénie Bouchard (WTA 506). Issue des qualifications, la Canadienne tente actuellement un retour au premier plan après une opération à l'épaule. **ATS**

Soyhières continue à dominer, mais le Jura bernois fait de l'avance

TIR Finales à 300 mètres

Après deux années de sevrage en raison du Covid 19, la finale intergroupes FJT/AJBST a repris son rythme de croisière samedi à Malleray, sous la responsabilité de Luca De Menech et Maxime Cussigh. Une journée empreinte de fair-play, d'amitié et de bonne humeur, mais malheureusement privée des groupes du Fuet et de Courtelary en catégorie D.

La première constatation réjouissante vient des groupes du Jura bernois qui améliorent leur niveau au fil des éditions. Ainsi, en catégorie A, derrière Soyhières (intouchable, trois représentants aux quatre premières places du classement individuel), les Sudistes occupent pour la première fois les deux autres places du podium, grâce à Malleray-Bévilard et Diesse.

En catégorie D, Plagne (4^e au premier tour) remporte le challenge pour la première fois de son histoire et devient le deuxième groupe AJBST à s'imposer derrière Le Fuet, vainqueur en 2019.



Le podium de la catégorie A: Soyhières vainqueur, est entouré de Malleray-Bévilard (2, à gauche) et Diesse (3^e, à droite).



Le podium de la catégorie D: Plagne, vainqueur, est entouré de Viques (2^e, à gauche) et La Baroche (3^e, à droite).

Malgré les mauvaises conditions (fort vent latéral), le classement final de la catégorie A est identique à celui du tour qualificatif, alors qu'en catégorie D, la forteresse ajolote (La Baroche) paraissait infranchissable avec 684 points lorsqu'elle a sombré en finale pour se contenter de la médaille de bronze, acquise au bénéfice de la meilleure passe individuelle (un point) avec Châtillon, à égalité à 652 points.

Les résultats

Catégorie A - Finale: 1. Soyhières (Domenico Palombo 190, Daniel Grun 192, Roger Joray 187, Max Lindenberger 188, Thomas Stettler 190) 947 points (943 au tour qualificatif). 2. Malleray-Bévilard (Jean-François Uwyler 189, Alain Gilgen 189, Patrick Zumstein 186, Christophe Weber 164, Dave Criblez 184) 932/938. 3. Diesse (Jean-Daniel Carrel 191, Sylvain Huguellet 190, Didier Béguin 184, Jean-François Carrel 182, Michel Franz 176) 920/937. 4. Viques (Dejan Marquis 187, Sarah Wymann 185, Jean-Marie Fleury 185, Yohan Bilat 185, Jessica Bilat 176) 918/932. **Classement individuel:** 1. Thomas Stettler,

384 (190 en finale, 184 au premier tour). 2. Jean-Daniel Carrel, 383 (191/192). 3. Daniel Grun, 381 (192/189). 4. Roger Joray, 377 (187/190). 5. Dejan Marquis (Viques), 377 (187/190). 6. Jean-François Uwyler, 377 (189/188). 7. Sylvain Huguellet, 376 (190/186). 8. Max Lindenberger, 375 (188/187). 9. Sarah Wymann (Viques), 374 (185/189). 11. Patrick Zumstein, 374 (186/188).

Catégorie D - Finale: 1. Plagne (Franco Vilozz 139, Valentin Vilozz 136, Patrick Gobet 136, Isabelle Gobet 132, Quentin Gobet 132) 677 points (631 au tour qualificatif). 2. Viques (Olivier Schaller 141, Simon Fleury 139, Janina Keller 134, Nathan Hamer 134, Marie-Claire

Fleury 126) 674/660. 3. La Baroche (Ségolène Gerber 137, Alexandre Rebetez 133, Cyril Choulat 130, Raymond Choulat 125, Silvain Chèvre 125) 652/684. 4. Châtillon (Charles-André Livrve 136, Philippe Seurat 132, Christian Revillot 123, Christophe Beuret 132, Romain Seuret 129) 652/676. **Classement individuel:** 1. Olivier Schaller, 280 points (141 en finale, 139 au premier tour). 2. Ségolène Gerber, 278 (137/141). 3. Simon Fleury, 278 (139/139). 4. Franco Vilozz, 274 (139/135). 5. Charles-André Livrve, 273 (136/137). 6. Philippe Seurat, 271 (132/139). 7. Alexandre Rebetez, 269 (133/135). 8. Janina Keller, 268 (134/134). 9. Nathan Hamer, 268 (134/134). 10. Valentin Vilozz, 266 (136/130).

L'élite professionnelle de demain

TRAMELAN Les 44 meilleurs apprentis et apprenties francophones du canton de Berne ont été honorés et récompensés, mercredi soir au CIP, par la Chambre d'économie publique du Jura bernois.

PAR MICHEL BOURQUI

Comme chaque année, la Chambre d'économie publique (CEP) a mis en exergue l'excellence des meilleurs apprentis du Jura bernois et de Bienne. Mercredi soir au CIP de Tramelan, leurs connaissances professionnelles, acquises durant leur formation, et surtout les meilleurs résultats obtenus aux examens finaux leur ont valu de prestigieux diplômes honorifiques. Ils et elles étaient 44 présents à cette manifestation festive de reconnaissance. Plusieurs invités – maîtres d'apprentissage, familles, représentants industriels ainsi que d'associations professionnelles et patronales – les entouraient.



Ce n'est pas un aboutissement, mais une étape pour vous qui avez désormais tout en main."

ROGER JUILLET
DIRECTEUR GÉNÉRAL DE NIVAROX-FAR

Ces apprentis représentent l'élite professionnelle de demain. Ils se sont studieusement engagés à trois voire quatre ans de formation en entreprise et sur les bancs d'école. Ils ont emmagasiné connaissances et savoir-faire dans leur métier respectif.

Roger Juillet, directeur général de Nivarox-FAR a délivré ce message l'auditoire: «Fervent défenseur de la formation professionnelle, je vous félicite pour votre succès. Ce n'est cependant pas un aboutissement, mais une étape pour vous qui avez désormais tout en main, soit pour poursuivre votre formation, soit pour entrer de plain-pied dans la vie active professionnelle. La maîtrise de votre profession sera longue à acquérir et se fera avec l'expérience. Vous êtes les maillons indispensables à vos métiers.» Le boss de Nivarox sait de quoi il parle, avec une cinquantaine d'années de pratique à son actif, de voyages à travers le monde, de rencontres et d'échanges.

Devenir des champions

Quant à Ibrahim Farhad, champion des SwissSkills 2022 en micromécanique et dessin microtechnique, il a brièvement relaté son expérience en invitant les lauréats à devenir eux aussi des champions.

A suivi un moment fort avec la présentation des lauréats par Fabien Maury, collaborateur de la section francophone de l'Instruction publique du Canton de Berne, qui a également remis les précieux sésames. Pour conclure, Cédric Bassin, directeur général du ceff, a remis le Graal aux 11 lauréats des prix spéciaux. Bref, que du bonheur, de l'émotion et de la joie, encore décuplés à l'heure de sabler le champagne.



Les meilleurs apprentis et apprenties du Jura bernois et de Bienne: autant d'exemples de la qualité des formations duales. STÉPHANE GERBER

LES MEILLEURS APPRENTIS FRANCOPHONES DU CANTON DE BERNE

Colin Wüthrich, agriculteur CFC, Courrendlin (Mornod Christophe, Pontenet); Méliska Vedelago, aide en soins et accompagnement AFP, Corgémont (Home Les Bouleaux SA Corgémont); Khaymohammad Saidi, aide-peintre AFP, Tramelan (Bichsel Peinture Plâtrerie SA, Tramelan); Andrea Lisa Mazzi, assistante socio-éducative, Moutier (ceff Santé-social, Saint-Imier); Emilie Elisabeth Steinegger, assistante en promotion de l'activité physique et de la santé CFC, Bévillard (Fitness Energy, Saint-Imier); Nolan Gonçalves, assistant en soins et santé communautaire CFC, Saint-Imier (ceff Santé-social, Saint-Imier); Raphaëlle Weibel, assistante médicale CFC, Malleray (Cabinet médical, Bévillard); Talia Lehmann, assistante en pharmacie CFC, Reconviiler (Droguerie pharmacie von Arx Sàrl, Tavannes); Fiona Moghini, assistante en pharmacie CFC, Reconviiler (Pharmacie Bichsel, Reconviiler); Lohann Steiner, technicien CFC, Tavannes (ceff Industrie Saint-Imier); Rachel Anne Normandin, boulangère - pâtissière - confisuseuse AFP, Saint-Imier (Stiftung Battenberg, Bienne); Muriel Sprunger, boulangère-pâtissière - confisuseuse CFC, Diesse (La Brioches, Orvin); Loan Chappuis, carrossier-peintre CFC (Sonceboz-Sombeval), carrosserie du Relais SA, Sonceboz-Sombeval); Tony Tanner, carrossier-tôlier CFC, Sonviller (GL Import SA, Saint-Imier);

Yannis Freiburghaus, charpentier CFC, Eschert (A. Hauser SA, Moutier); Coraline Roy, coiffeuse CFC, Saint-Imier (Elle et Lui SV Coiffure, Saint-Imier); Nicolas Christ, constructeur de routes CFC, Les Breuleux (Marti Arc Jura SA, Tavannes); Loïse Houriet, cuisinière CFC, Tramelan (Home et Colonie d'habitation Les Lovières, Tramelan); Chloé Germiquet, dessinatrice CFC, Tavannes (pga Pierre Gianoli, Villaret); Nathanaël Droz, dessinateur en construction microtechnique CFC, Tramelan (Ebauches Micromécanique Precitrame SA, Tramelan); Adrian Bexheti, dessinateur-constructeur industriel CFC, Bassecourt (Tomos SA, Moutier); Thibaud Lillian Robert Donzé, électricien de réseau CFC, Les Emibois (Société des Forces Electriques de la Goule SA, Saint-Imier); Valentin George, électronicien en multimédia CFC, Le Noirmont (ceff Industrie, Saint-Imier); Madeline von Wattenwyl, électronicienne en multimédia CFC, Tramelan (ceff Industrie, Saint-Imier); Carole Eichenberger, employée de commerce CFC, Cortébert (ceff Commerce, Tramelan); Anastasiya Drianych, employée de commerce CFC, Bienne (Romegialli Treuhand, Bienne); Shirley Nappiot, esthéticienne, Saint-Imier (Institut de beauté l'Orchidée, Saint-Imier); Maëlie Bircher, gestionnaire du commerce de détail, Bienne (Dosenbach - Ochsner AG, Bienne); Sok Kha Dok, horloger CFC, Bienne (CFP Bienne);

Fazalrahman Abdollah, horticulteur AFP, Sonceboz-Sombeval (Mathieu Gerber, Sonceboz-Sombeval); Nicolas Magnin, informaticien CFC, Les Breuleux (ceff Industrie, Saint-Imier); Maxim Gobat, installateur sanitaire CFC, Eschert (Serge Péteut Sàrl, Moutier); Loïc Etienne, installateur-électricien, Tramelan (Germiquet Electricité SA, Tavannes); Dejan Simonovski, Interactive Media Designer CFC, Courgenay (Stiftung Battenberg, Bienne); Marco Zucchetto, mécanicien de production CFC, Tramelan (Azurea Technologie Horlogerie SA, Moutier); Mickaël Bögli, mécanicien en machines agricoles CFC, Tramelan (Garage des Rocs SA, Tramelan); Antoine Rom, mécanicien en maintenance d'automobiles CFC, Corgémont (Garage Longauto Sàrl, Loveresse); Mélick Jaquier, opérateur en horlogerie AFP, Yverdon-les-Bains (CFP Bienne); Humberto Pinto Bernardino, plâtrier constructeur à sec CFC, Lyss (Candidat Art. 32); Loïc Wastian, polymécanicien CFC, Reconviiler (Filière de formation polymécanicien, Malleray); Mahamad Mahamed Osman, praticien en mécanique AFP, Saint-Imier (ceff Industrie, Saint-Imier); Louan Bossart, praticien forestier AFP, Saules (Grosjean Entreprise forestière Sàrl, Plagne); Kevin Jacot, praticien sur bois AFP, Le Pâquier (Scierie SYB Sàrl, Sonviller); Jimmy Rebettez, stoniste CFC, Tavannes (Chatelain Stores SA, Les Reussilles).

Nombre d'artisans en forte hausse

TAVANNES La deuxième levée du marché artisanal comptera une vingtaine d'exposants. Le bilan intermédiaire est réjouissant.

Le marché, version artisanale, est de retour à Tavannes. Samedi matin, de 7h30 à 12h, la place de la gare ne manquera pas d'animation. «Ce sera la deuxième édition. De quelques exposants voici environ un mois, ils seront 19 cette fois-ci. C'est bien au-delà de nos espérances», se réjouit Salomé Scheidegger, en référence à un rendez-vous prévu à raison d'une fois par mois.

En parallèle au marché aux légumes «traditionnel», la conseillère municipale chargée de la Vie locale et principale instigatrice du rendez-vous saturday, invite tout un chacun à faire un crochet par Ta-

vannes. «Nous aurions encore pu élargir le nombre d'exposants, mais nous souhaitons, dans un premier temps, nous limiter aux producteurs locaux», relance l'élue. «Le marché proposera une belle variété de produits. Outre les légumes et autres pâtisseries, il y aura des bijoux, des bougies et autres cosmétiques», énumère Salomé Scheidegger, sans être exhaustive.

Si le marché aux légumes se tiendra chaque samedi jusqu'à la fin du mois, la conseillère municipale tire un bilan plus que positif de cette première année de marché. «La version artisanale attire du monde.



Le deuxième marché artisanal se tiendra samedi sur la place de la gare de Tavannes. LDD

Mais, dans l'ensemble, le marché fonctionne très bien. Même quand il a plu, les gens ont répondu présent. Nous sommes encore en phase de test. Nous ti-

rons un bilan définitif en fin de saison et effectuerons les ajustements nécessaires pour l'année prochaine», promet Salomé Scheidegger. **EPE**

EN BREF

MALLERAY

La remontada de Plagne

La grande finale entre la Fédération jurassienne de tir (FJT) et l'Association jurassienne bernoise sportive de tir (AJBST) a réuni récemment, sous la pluie, 45 tireuses et tireurs au stand de Malleray. Dans la catégorie A, Soyhières s'est adjugé la première place avec 947 points sur 1000 devant Malleray-Bévillard (932). Dans la catégorie D, Plagne (677 sur 750) a réalisé une véritable remontada pour finalement devancer Vicques (674). **JCL**

COURTELARY/SAINT-IMIER

Plus de 200 tireurs au rendez-vous

Quelque 200 tireurs ont participé aux tirs de septembre (Tir de la Combe-Grède à Saint-Imier et Tir du chocolat à Courtelary). Pour le premier concours, sur la cible Erguël-Groupe, les régionaux de l'AJBST ont fait très bonne figure avec la victoire d'André Sommer (96/100 points) devant Jan Fahrni (95/100) et Bernard Liechti (94/100). A Courtelary, sur la cible Groupe, les membres de l'AJBST ont réalisé de très bons résultats également. Kenny Harnisch (97/100) a devancé Isabelle Gobet (96/100) ainsi que Lucien Juillerat, André Sommer, Yan Fahrni et Yan Kaser (tous 95/100). Enfin, le tireur à l'arme standard, Jean-François Carrel, membre du comité de l'AJBST, a manqué de chance lors de ces deux tirs avec 94/100 avec un coup profond de 98/100 à Courtelary, et 92/100, mais avec un coup profond de 100/100. **JCL**

L'industrie sous haute tension

L'industrie doit en ce moment composer avec un climat d'instabilité inédit, qui commence à réfréner l'enthousiasme qui prévalait jusqu'ici. En plus des problèmes liés à la cherté du franc, à la perturbation des chaînes d'approvisionnement ou encore à l'inflation, l'explosion des prix de l'électricité et les risques de pénurie commencent à rendre la situation «difficilement gérable», analyse la Chambre d'économie publique.

Pour la première fois depuis deux ans, les acteurs industriels de la région s'attendent en majorité à une dégradation de leurs résultats financiers et à une stabilisation voire à une contraction du volume d'affaires d'ici la fin de l'année, révèle le dernier baromètre industriel de la Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP), qui synthétise les prévisions d'une cinquantaine d'entreprises implantées dans la région. «Ces signaux ne sont pas intrinsèquement alarmants car l'économie tourne toujours à un régime très élevé et le niveau d'investissements paraît pour l'heure préservé par le ralentissement annoncé. Mais ils révèlent un changement d'humeur à ne pas sous-estimer», a commenté hier Patrick Linder, directeur de la CEP.

Ce ralentissement de la dynamique positive amorcée en 2021 et qui n'avait cessé de progresser jusqu'ici malgré un contexte déjà marqué par la force du franc, la perturbation des chaînes d'approvisionnement ou encore l'inflation, semble trouver son origine



Les entreprises s'inquiètent en particulier d'un éventuel contingentement, qui les forcerait à réduire leur production.

dans la problématique énergétique, et plus particulièrement dans son volet électrique. «L'électricité met clairement l'industrie sous tension», image le directeur de la CEP.

Il y a, bien sûr, la question de l'explosion des prix, susceptible de manger considérablement des marges déjà serrées. «Encore que cette hausse affecte les entreprises différemment, un bon nombre ayant déjà sécurisé leur approvisionnement jusqu'à fin 2023, voire 2024», tempère Patrick Linder.

Facture salée pour Tornos

Pour celles qui devaient renouveler leur contrat à la fin de cette année, la situation reste toutefois problématique. C'est par exemple le cas de Tornos, à Moutier. «Quand les prix ont commencé à grimper, on s'est dit qu'il fallait attendre, que c'était de la spéculation. Quand la tendance s'est poursuivie, on s'est résigné à signer un contrat pour le tiers

du volume dont nous avons besoin. Pour le reste, nous envisageons de nous diriger sur des taux fixés à court terme. Au final, on s'attend à une facture quatre à six fois plus élevée que d'ordinaire», indique

On a l'impression de se retrouver comme à la période du Covid. Ça patauge alors qu'on a un véritable mur en face de nous...

Stéphane Pittet, directeur financier du fabricant de machines-outils prévoit.

Si l'entreprise, qui est dans une dynamique positive, estime avoir pour l'heure les reins assez solides pour amortir le choc, d'autant que les perspectives de commandes sont bonnes, elle n'en demeure pas les bras croisés. «Nous avons créé des groupes de travail dans les différents secteurs de l'entreprise pour réunir les idées vi-

toits mené conjointement avec la Municipalité, nous équipons encore d'autres surfaces, certes moins idéales de prime abord, mais tout de même intéressantes à exploiter», poursuit Stéphane Pittet. L'idée de délocaliser davantage la production dans des pays où les prix de l'électricité sont moindres n'est quant à elle pas à l'ordre du jour, assure-t-il.

D'avantage que le prix, c'est toutefois plutôt la perspective

d'un contingentement du courant (à 80% du volume du courant consommé à la même période de l'année précédente), voire d'un délestage (couverture totale du courant pour des périodes données) qui préoccupe les entrepreneurs de la région, constate la CEP. «C'est une très grande inquiétude», confirme Nicolas Curty, membre de la direction du groupe Affolter, sis à Malle-ray. «Nous avons déjà fait des efforts ces dernières années pour réduire notre consommation. Mais on ne pourra jamais la réduire de 20%, d'autant que nous sommes en phase de croissance. Le seul moyen serait de réduire la production. Et si on ne produit pas, on ne travaille pas! Ce contingentement risque à nouveau de bloquer les chaînes de production, et de potentiellement provoquer un ralentissement, voire une récession», analyse-t-il, déplorant le manque d'anticipation des autorités. «On a l'impression de se retrouver comme à la période du Covid. Ça patauge alors qu'on a un véritable mur en face de nous...»

Nécessaire coordination

Un sentiment qui se retrouve dans le sondage de la CEP. «L'industrie manifeste une réelle volonté de contribuer aux économies d'électricité. Mais la communication de crise erratique de la Confédération est fustigée, sans compter que les incidences économiques, stratégiques et sociales des scénarios de contingentement et de délestage sont pour l'heure occultées», constate Patrick Linder, pour qui la solution passe par une plus grande coordination des parties prenantes, «spécialement de la Confédération, des cantons, des distributeurs d'électricité et des entreprises».

CELINE LO RICCO CHÂTELAIN

Loveresse dans le Parc Chasseral: ça avance

LOVERESSE Le Conseil communal de Loveresse a décidé de présenter une demande d'adhésion de la commune au Parc Chasseral. C'était attendu: elle faisait partie des six, avec Tavannes, Reconville, Saicourt, Petit-Val et Saulles, à avoir manifesté son intérêt pour agrandir l'espace à l'horizon 2025. L'adhésion devra néanmoins encore passer devant l'Assemblée communale en juin 2023. AME

Œuvres en papier à découvrir au CIP



TRAMELAN Couple d'artisans plasticiens autodidactes, Lan et Yves Granddémont exposent dès demain et jusqu'au 5 novembre leurs plâtres et sculptures en papier dans les couloirs du CIP. Avec eux, du papier, de l'encre et quelques plis suffisent à créer de véritables Œuvres en trois dimensions, appelées aussi suminagashi. Vernissage vendredi à 18 h. CLR

La foire en musique

SAINT-IMIER La foire d'automne se tiendra demain dès le matin sur le Pod. Dans le but de redynamiser ce rendez-vous, une nouveauté sera introduite, sous la forme d'un concert proposé entre 16 h et 19 h sur la place du 16-Mars. C'est le groupe Les P tits Chats qui assurera cette grande performance. Le trafic sera dévié. CLR

Les meilleurs apprentis de la région honorés hier soir à Tramelan

FORMATION Ils ont tous obtenu une moyenne de 5 au minimum à leurs examens et été les meilleurs de leur volée: 44 apprentis de la région ont été honorés hier soir au CIP à Tramelan par la Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP). «L'apprentissage, c'est la voie de l'acquisition de compétences par la pratique. Et qu'on se le dise: elle a la même valeur qu'une voie académique! Par cette cérémonie, nous voulons mettre en avant la qualité de cette voie et des compétences acquises par tous ces jeunes», a expliqué Patrick Linder, directeur de la CEP. Directeur de Nivarox-FAR, Roger Juillet a invité les méritants à garder l'esprit ouvert. «Un diplôme n'est pas l'aboutissement d'une formation. Ce n'est qu'une étape! Moins, après plus de 50 ans, je découvre encore des choses. Ça permet de rester curieux et de ne jamais s'envoyer», a-t-il témoigné, rappelant que «tout développement industriel n'est possible que grâce aux compétences humaines». CLR



La crème des apprentis de la région a été célébrée à l'occasion d'une soirée de gala.

LES LAURÉATS

AGRICULTEUR CFC: Colin Wüthrich, Courrendin (Pharmas Clinétique, Portlèze). **AIDE EN SOINS ET ACCOMPAGNEMENT APP:** Milla Vadelaga,

Corgemont (Home'Les Bouleaux SA, Corgemont). **AIDE-PÉNIÈRE APP:** Raymohammad Saidi, Tramelan (Bichsel Postkarte, Nâcher SA, Tramelan). **ASSISTANTE SOCIO-ÉDUCATIVE:** Andrea Lisa Mazzi, Mousier (coiff. SANTÉ-SOCIAL, Saint-Imier). **ASSISTANTE EN PROMOTION DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE ET DE LA SANTÉ CFC:** Emille Elisabeth Steinegger, Bâle-Ville (Fitness Energy, Saint-Imier). **ASSISTANT EN SOINS ET SANTÉ COMMUNAUTAIRE CFC:** Nolan Gonçalves, Saint-Imier (coiff. SANTÉ-SOCIAL, Saint-Imier). **ASSISTANTE MÉDICALE CFC:** Raphaëlle Weibel, Malle-ray (Cabinet médical, Bivillars). **ASSISTANTE EN PHARMACIE CFC:** Talia Lehmann, Reconville

(Droguerie pharmaceutique von Ars, Sârl, Tavannes). **FIONS MAGNÉTIQUES RECONVILLE (Pharmacie Bichsel, Reconville).** **AUTOMATICIEN CFC:** Loham Steiner, Tavannes (coiff. INDUSTRIE, Saint-Imier). **BOUTILLIÈRE-PÂTISSIÈRE-CONFISEUSE APP:** Rachel Anne Normandin, Saint-Imier (Stiftung Bâle-Intenberg, Bienne). **BOUTILLIÈRE-PÂTISSIÈRE-CONFISEUSE CFC:** Muriel Springer, Bienne (La Briche SA, Orve). **CARROSSIER-PEINTRE CFC:** Loon Chapoua, Sonceboz-Sombervall (Carrosserie du Réveil SA, Sonceboz-Sombervall). **CARROSSIER-TÔLIER CFC:** Tony Tanner, Sorniller (GU-Import SA, Saint-Imier). **CHARPENTIER CFC:** Yann Priburg, Eschert (A. Hauser SA, Moutier).

COIFFEUSE CFC: Coraline Roy, Saint-Imier (Ella à Lui SA Coiffure, Saint-Imier). **CONSTRUCTEUR DE ROUTES CFC:** Nicolas Christ, Les Breuleux (Mart) Arc Jura SA, Tavannes). **CUSINIÈRE CFC:** Loïse Houriet, Tramelan (Home et Colonie d'habitation, Les Lovères, Tramelan). **DESSINATEUR CFC:** Chloé Gernig, Tavannes (Sga Pierre Gaudy, Vevay). **DESSINATEUR EN CONSTRUCTION MICROTECHNIQUE CFC:** Nathanaël Drot, Tramelan (Ebaudex Micromécanique, Peclétrerie SA, Tramelan). **DESSINATEUR CONSTRUCTEUR INDUSTRIEL CFC:** Adrien Bezzari, Bâle-Ville (Tornos SA, Moutier). **ELECTRICIEN DE RÉSEAU CFC:** Thibaud Lillian Robert Donat, Les Embiez.

(Société des Forges Electriques de la Goule SA, Saint-Imier). **ELECTRICIEN EN MULTIMÉDIA CFC:** Valentin George, Les Isenroth (coiff. INDUSTRIE, Saint-Imier). **MACHINISTE WATTENYD:** Tramelan (coiff. INDUSTRIE, Saint-Imier). **EMPLOYÉE DE COMMERCE CFC:** Carole Eichenberger, Courbernet (coiff. COMMERCE, Tramelan). **ANALYSTE DRUMMICH:** Bienne (Ehomagali Treuband, Bienne). **ESTHÉTIENNE:** Shirley Huppert, Saint-Imier (Institut de beauté Florichée, Saint-Imier). **GESTIONNAIRE DU COMMERCE DE DÉTAIL:** Milla Bircher, Bienne (Dosenbach-Ochsenr AG, Bienne). **HORLOGÈRE CFC:** Sok Kha Dok, Bienne (CFF, Bienne). **HORTICULTEUR APP:** Fazalrahman Abdollah, Sonceboz-Sombervall (Mâtivou Gerber, Sonceboz-Sombervall). **INFORMATICIEN CFC:** Nicolas Magnin, Les Breuleux (coiff. INDUSTRIE, Saint-Imier). **INSTALLATEUR SANITAIRE CFC:** Maxim Gobat, Eschert (Service Pétrou SA, Moutier). **INSTALLATEUR ÉLECTRICIEN CFC:** Loïc Elzener, Tramelan (Germesquelectricité SA, Tavannes). **INTERACTIF MEDIA DESIGNER CFC:** Dejan Simonović, Courgenay (Stiftung Biffenberg, Bienne). **MÉCANICIEN DE PRODUCTION CFC:** Marco Zucchetto, Tramelan (Azurra Technologie Histogène SA, Moutier). **MÉCANICIEN EN MACHINES AGRICOLES CFC:** Mickaël Bögli, Tramelan (Garage des Racs SA, Tramelan). **MÉCANICIEN EN MAINTENANCE D'AUTOMOBILES CFC:** Antoine Rom, Courgenay (Garage Longault SA, Loveresse). **OPÉRATEUR EN HORLOGERIE APP:** Mikkel Jørgensen, Vevay-Ho-Bains (CFF Bâle-Bienne, Bâle/Bienne). **PLÂTRIÈRE CONSTRUCTEUR À SEC CFC:** Humberto Pinto Bernardino, Lys. **POLYMECANICIEN CFC:** Loïc Wastiau, Reconville (Filière de formation polymécanicien, Moutier). **PRACTICIEN EN MÉCANIQUE APP:** Mahamad Mahamad Osman, Saint-Imier (coiff. INDUSTRIE, Saint-Imier). **PRACTICIEN FORESTIER APP:** Louan Bosart, Saulles (GRCS JEAN Emmentaire Forêtiers SA, Pagny). **PRACTICIEN SUR BOIS APP:** Kevin Jacot, Le Pâquier NE (Scola SVE SA, Sorniller). **STORISTE CFC:** Jimmy Rebelas, Tavannes (Châssin Stores SA, Les Reussilles).

LE COURRIER

Contient la Feuille officielle du district de La Neuveville

Commune
de
La NeuvevilleCommune
mixte de Plateau
de DiesseCommune
de
Nods

Diesse
La fameuse foire automnale
annuelle reprend ses
quartiers le 31 octobre 2022



Une foire de Diesse halloweenesque cette année !

A voir le riche programme de cette année, la foire de Diesse millésime 2022 risque d'être une cuvée inoubliable ! Surtout que cette dernière, toujours programmée le dernier lundi d'octobre, tombe justement... le jour d'Halloween ! L'occasion rêvée de parer le village d'orange et de noir et de multiplier les animations aussi bien pour les petits que les grands. Nouveauté cette année, la restauration se fera aussi bien à midi que le soir, histoire de prolonger la fête au-delà de la fin de l'après-midi, pour autant que la météo joue le jeu et que le soleil soit de la partie.

"L'année dernière, nous avons eu beaucoup de chance. D'abord il faisait très beau, ensuite il y avait vraiment du monde. La plupart se réjouissaient de pouvoir à nouveau circuler librement et étaient ravis de retrouver cet incontournable rendez-vous automnal qui n'avait pu avoir lieu pendant la pandémie."

Florence Jeanneret, membre du GAD (Groupe d'Animation de Diesse) de longue date, fait également les marchés depuis pratiquement deux ans. Elle a donc l'occasion de rencontrer de nombreux exposants et forains.

"Au fil des marchés, j'ai fait diverses rencontres enrichissantes, et j'ai ainsi pu proposer à d'autres exposants qui ne venaient pas à Diesse jusqu'ici de la faire cette année."

Ainsi, les stands seront nombreux, et outre les exposants traditionnels, il y aura de la nouveauté de ce côté également.

"Nous aurons notamment un vigneron qui proposera des dégustations, une personne qui proposera des confitures et conserves maison, et une spécialiste de la décoration venue de Tavannes."

Et sur chaque stand, il y aura une coloquinte, Halloween oblige, ornée d'une lettre, lettres qui, réunies, formeront un mot ou une phrase.

"Nous souhaitons inviter tout un chacun à se rendre sur chaque stand. Grâce à ce concours sous forme de « courges lettrées », la visite des stands se mue en parcours ludique avec à la clef un joli cadeau à gagner", se réjouit encore Florence Jeanneret, qui est responsable de cette belle initiative.

Il faut souligner que le GAD, sous la houlette de sa présidente Fabienne

Gerber et de Nicole Lecomte responsable de la foire, n'a pas lésiné sur les animations aussi bien ponctuelles que permanentes, et œuvre depuis ce printemps pour concocter une Foire de Diesse d'Halloween qui plaira à toutes les tranches d'âge.

Le marché artisanal et des produits du terroir débutera ainsi dès 8h. *"Jusqu'ici, nous avons 25 exposants d'inscrits, mais nous avons bon espoir qu'il y en ait davantage d'ici le 31 octobre"*, explique Florence Jeanneret. D'ailleurs, si vous avez vous aussi envie de vous inscrire en tant qu'exposant, il n'est pas trop tard et vous pouvez le faire en vous adressant directement au GAD.

Après la visite des stands, il y aura à boire et à manger devant le Battoir de Diesse grâce aux délicieuses spécialités du club hippique de Diesse, qui proposera en outre des balades en poney. Les plus jeunes pourront s'éclater dans les châteaux gonflables avant une visite dans le bus...

Le Klängbus du musicien Philipp Läng.

En effet, Philipp Läng sera présent avec son étonnant projet, le Klängbus. Il installe ainsi son bus qui se mue en local de concert mobile où il se produira de 14h à 17h. Dans la soute de la camionnette, il y a de la place pour 15 spectateurs. Avec ses instruments et ses objets sonores, il joue de courts concerts sur place. Les bruits deviennent de la musique qui s'entend et se voit. La proximité de l'action rend l'expérience unique, les objets sonores et les instruments sont captivants tant sur le plan acoustique que mécanique et visuel.

Une visite en prélude à la disco d'Halloween qui se tiendra dès 17h et où les enfants sont même invités à venir déguisés ! L'animation musicale de la foire est assurée de 14h à 18h30 par des concerts des Hermanos Perdidos, tandis que le CP Plateau de Diesse servira des raclettes dès 17h30, alors que le GAD proposera une bonne soupe à la courge. Une Foire de Diesse à l'enseigne d'Halloween qui, outre les déguisements et le maquillage, risque de dessiner de larges sourires sur tous les visages !

Céline

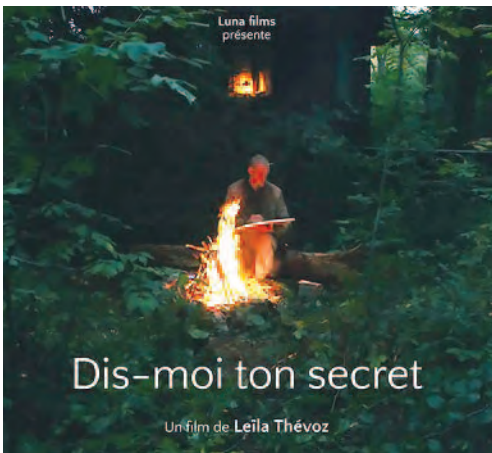
Vous souhaitez être exposant à la Foire de Diesse le lundi 31 octobre ?

Vous pouvez envoyer un mail à gad.diesse@gmail.com

2 - La Neuveville

Ciné2520 "Dis moi ton secret"

Le Ciné2520 accueille, le mardi 18 octobre, la réalisatrice du plateau de Diesse Leïla Thévoz qui présente une nouvelle fois son premier documentaire "Dis-moi ton secret".



Ce documentaire empreint d'une grande sensibilité dévoile la pratique de quelques guérisseurs suisse-romands filmés sous le regard inquisiteur et bienveillant de la jeune réalisatrice. Au fil du film, on découvre cet univers et ses protagonistes qui ne laisseront personne indifférent.

Le film part à la rencontre d'un rebouteux inventif qui donne une nouvelle vie à des machines anticellulite, d'une grand-maman qui souffle sur le mal, de deux guérisseuses qui soignent à quatre mains et d'une jeune médecin qui concilie chimie et secrets. La réalisatrice est accompagnée dans ce voyage presque initiatique par son ami d'enfance, un dessinateur talentueux qui met en image ses réflexions.

Ce sont ses souvenirs d'enfance qui ont donné envie à Leïla Thévoz d'ouvrir la porte de cet univers mystérieux. Ce documentaire est à la fois une introspection spirituelle à la portée universelle et une quête personnelle dans le monde de la santé.

La réalisatrice présentera son film le mardi 18 octobre, en présence d'une des guérisseuses qui apparaît dans le film.

Dis-moi ton secret,

Le mardi 18 octobre à 20h30

Billets en ventes en ligne dès le 10 octobre
(sur le site www.cine2520.ch) et sur place
au cinéma le 18 octobre dès 19h45

Course des Pavés - jusqu'au 14 novembre inscriptions jeunesse offertes

La 27^e édition de la Course des Pavés du samedi 26 novembre approche à grandes foulées.



Photo kuva.swiss

Comme depuis maintenant plusieurs années, le Fonds Gustave Holder offre l'inscription à toutes les catégories des Courses jeunesse pour toutes les personnes qui s'inscrivent jusqu'au 14 novembre. Cela concerne même les plus petits avec les fameuses courses "Enfants avec Parents". Ces catégories permettent aux enfants nés en 2017 et après de participer accompagnés d'un membre de la famille (parent, oncle, tante, frère ou sœur, etc...). N'hésitez donc pas de profiter de cette généreuse offre ! En plus des Courses jeunesse, toutes les habituelles courses sont à nouveau au rendez-vous :

Contre-la-Montre : 7.5 km à plat, en vieille ville et au bord du lac

Trail de 7 Lieues : 24 km avec 800 m de dénivelé

Nordic Walking : 8.5 km à travers les vignobles

Courses jeunesse

Course Mérite+ et Course de la Sorcière

A noter qu'il faut s'inscrire jusqu'au 20 novembre pour recevoir son dossard à la maison et que les inscriptions en ligne fermeront le 22 novembre à minuit.

Notre comité d'organisation se réjouit de vous retrouver sur nos différentes courses, au bord du parcours avec un vin chaud, dans notre cantine ou encore lors de la soirée vintage et vous souhaite un excellent automne.

La Course des Pavés

inscriptions et informations
www.course-des-paves.ch

Recherche de membres Triathlon et Bike&Run 2023

Le comité d'organisation du triathlon de La Neuveville a pu mettre deux belles épreuves sur pied en 2022. Le triathlon des écoles au mois de juin et le Bike&Run au mois d'août.



Mais comme annoncé, le triathlon des adultes, manche du championnat jurassien n'a pas pu être organisé, faute de moyens en personnel et financiers.

Le noyau du comité est prêt à proposer des épreuves en 2023. Un triathlon des écoles le 21 ou le 28 juin et le triathlon et Bike&Run le 8 juillet.

Ces épreuves ne pourront être mise sur pied qu'à la condition de pouvoir renforcer le comité d'organisation. Une ou deux personnes motivées suffiraient à faire démarrer le projet.

Si vous avez de l'intérêt pour les sports d'endurance et vous vous sentez motivés par l'organisation d'épreuves sportives conviviales, nous vous convions à une rencontre de discussion. Votre présence à cette soirée ne vous engagera en rien. Au plaisir de vous y rencontrer.

FSG La Neuveville / RM

**Mercredi 26 octobre à 19h à la nouvelle
Cave de Berne à La Neuveville (Poudeille 2d)**

Confrérie des Fins becs

la Confrérie des Fins Becs réunit des bon vivants aimant se rencontrer pour préparer et déguster des préparations culinaires

Installé en premier lieu dans la commune de Saint-Blaise, puis à Cressier, les Fins Becs ont finalement pris leurs marques dans le Club House du Club nautique au Landeron en trouvant là l'espace et l'équipement nécessaire à la réussite de leurs soirées.

Lors de leurs rencontres d'une à deux fois par mois. A tour de rôle, chacun prend la responsabilité de proposer un menu en se chargeant des achats nécessaires et de la préparation de certaines compositions de base. Outre ces moments gustatifs, les fins becs profitent également de découvrir des régions et leurs spécificités de vignobles et de bonnes adresses gustatives.

Faire partie de la Confrérie, c'est possible

Venir rejoindre cette équipe qui aime la bonne chair est simple. Il suffit de contacter Marc Racine, président au 079 637 81 42.

Vous serez accueillis avec plaisir.

CP

Sortie des aînés à Hergiswil

Une journée à la découverte du verre dans tous ses états

La traditionnelle sortie annuelle des aînés du Plateau de Diesse s'est déroulée mercredi 21 septembre sous un soleil radieux, même si le fond de l'air était déjà frais, automne oblige.

"Nous étions 74 en tout, avec les chauffeurs de car, les accompagnatrices, une personne du SMAD ainsi que le pasteur Stéphane Rouèche", confie d'entrée de jeu Nathalie Simon-Vermot.

Les aînés de la commune Plateau de Diesse ont ainsi pris place dans deux cars dès 8h30 à destination d'Hergiswil. Arrivés à bon port après un voyage agréable agrémenté d'un petit-déjeuner composé de croissants, café ou thé et même jus d'orange, toutes et tous ont eu le plaisir de pouvoir découvrir Hergiswil et sa fameuse verrerie. Après une visite des lieux, en commençant par le musée, qui retrace l'histoire du verre et de sa fabrication, les aînés ont eu le plaisir de découvrir les souffleurs de verre à l'œuvre.

Ils ont ensuite été reçus dans le restaurant attenant à la verrerie. Après un apéritif de bienvenue, le menu était plus que copieux : salade mêlée, filets de sandre servis avec frites, et un flan caramel en guise de dessert.

"Toutes les personnes présentes se sont littéralement régalingées et étaient ravies de leur journée",

sourit alors Nathalie Simon-Vermot. Entourée de ses collègues Sarah Rizzardo, Christine Wüthrich, Marian Béguelin et Malika Moser (qui a d'ailleurs conduit l'un des deux cars, le 2^e chauffeur étant Manuel Moser de MiniBus Tours), elle s'est réjouie que la commission des aînés de la commune, composée de sept membres au total, ait réussi à mettre sur pied une journée qui ait plu au plus grand nombre. Nicole Lecomte et Cécile Badoux figuraient d'ailleurs aussi parmi les organisatrices de cette belle journée, même si elles n'ont malheureusement pas pu être présentes.

"Les aînés du Plateau ont toujours beaucoup de plaisir à se retrouver entre eux", a-t-elle encore expliqué.

"Et ils apprécient toutes les activités que nous organisons chaque mois à leur intention."

En effet, à chaque fois, une surprise les attend, des grillades au pique-nique, sans oublier les jeux particulièrement prisés par les seniors.

"C'est un plaisir de les voir se réjouir, et leur reconnaissance nous met un sacré baume au cœur et

nous incite à nous démenner à chaque fois pour leur faire plaisir. Surtout que certains soulignent que ce sont des activités qui sortent de l'ordinaire pour eux, comme lors de la sortie annuelle. Ce sont des choses qu'ils ne font pas habituellement."

Un plaisir que les 74 aînés n'ont pas caché après le repas, en prolongeant la visite soit par une visite à la boutique de la verrerie, soit en faisant un tour au bord du lac des Quatre-Cantons. Certains ont juste décidé de rester tranquillement au restaurant, en attendant l'heure de reprendre le car.

"Nous leur avons proposé deux itinéraires : le premier était le même qu'à l'aller et nous ramenait directement à Diesse. Le second était plus long mais permettait de découvrir des villages et un paysage différent. Et, à l'unanimité, ils ont tous opté pour la deuxième option !"

Arrivés ainsi une heure plus tard que prévu mais avec des mines encore plus réjouies, les aînés ont été accueillis par un apéro et Madame la maire, Catherine Favre Alves, qui tenait à marquer ce moment attendu par toutes et tous. Une journée inoubliable, placée sous le signe de la découverte et de la convivialité.

Céline



LE COURRIER

Contient la Feuille officielle du district de La Neuveville



Commune de La Neuveville



Commune mixte de Plateau de Diesse



Commune de Nods

Carole Perrot



Un parcours difficile, détrempé, couronné d'or

Prêles - La triathlète Carole Perrot a remporté les championnats du monde de cross-triathlon, hors catégorie Elites à Molveno dans les Dolomites

Spectaculaire est sans doute le mot qui correspond le mieux à la parfaite performance qu'a accomplie Carole Perrot lors des championnats du monde de cross-triathlon qui se sont déroulés samedi 1^{er} octobre à Molveno dans les Dolomites. « J'étais partie en repérage quelques jours auparavant sur ce terrain où s'étaient déroulés les championnats européens l'année dernière. Les conditions météorologiques étaient mauvaises. Il a beaucoup plu, et la température me faisait craindre que la compétition soit réduite à un duathlon, en sachant que la natation reste une des trois disciplines qui marche bien », confie d'entrée de jeu Carole Perrot.

Rejointe par ses enfants, son mari et ses parents, c'est malgré tout confiante et bien entourée qu'elle a pris le départ samedi.

"Il ne pleuvait heureusement plus mais la température n'était pas forcément remontée et avoisinait les 12 degrés." Partie dans le dernier bloc vu sa catégorie, Carole Perrot a cependant rapidement rattrapé nombre de concurrents, les coiffant au poteau pour la plupart.

"Comme c'est généralement le cas dans de tels championnats au niveau mondial, une sortie dite "à l'australienne" avait été prévue. Normalement on sort simplement de l'eau pour courir quelques pas, là l'originalité de ce lac était de disposer d'un ponton, ponton sur lequel nous nous sommes élançés pour replonger dans le lac."

Craignant d'avoir froid en sortant de l'eau, Carole Perrot s'était préparé et équipée en conséquence, estimant qu'elle aurait peut-être besoin de gants et d'un coupe-vent avant de s'élançer en VTT.

"J'ai voulu profiter de ma belle avance pour m'élançer tout de suite à l'assaut de la montée, je n'ai pas ajouté de couche et je crois que j'ai bien fait. A la montée, ça allait encore, mais nous sommes ensuite passé par la forêt, un terrain détrempé qui ressemblait à s'y méprendre à un champ de bataille. Il y avait de nombreuses traces laissées par les gens qui avaient fait du repérage les jours précédents, et rapidement nous avons tous eu de la boue partout, notamment dans les crampons de mon vélo. Heureusement, j'ai eu de la chance là encore, contrairement à d'autres qui ont eu de nombreux soucis techniques, comme dérailler par exemple."

Parfaitement concentrée lors de la descente technique sur le village, Carole Perrot a entamé son deuxième tour en poursuivant la tactique utilisée lors du premier. Appuyer fort sur les pédales dans la boue, et être très prudente à la descente tant la boue rendait le terrain glissant.

Tenue au courant de son avance au fur et à mesure par son entourage, c'est plus que confiante qu'elle a pu entamer la course.

"Il ne faut évidemment pas s'endormir sur ses lauriers, mais consciente que j'avais cinq ou six minutes d'avance à la fin du vélo, j'ai pu lisser les choses, apprécier et me réjouir. Franchir la ligne d'arrivée en premier est évidemment un moment incroyable, un accomplissement, beaucoup de bonheur, d'émotions et de joie. Et le sentiment surtout d'avoir tout fait à la perfection, en étant en excellente forme aussi bien physique que mentale."

Si c'est médaille d'or, amplement méritée, couronne magnifiquement la saison de la triathlète, elle participera néanmoins à une dernière compétition en Sardaigne, une course de fin de saison de 6 heures, un format auquel elle n'est pas habituée.

"Il faut sans cesse se fixer de nouveaux objectifs et viser le dépassement de soi", sourit-elle. Une dernière compétition qu'elle associe à des vacances en famille, histoire de marier sport et détente en un seul voyage. Céline

14 - Plateau de Diesse

L'École à Journée Continue (EJC) s'est présentée de manière originale et ludique jeudi 6 octobre Un jeu de piste aux quatre coins de Lamboing

Sortant des sentiers battus, créative et originale, la soirée d'information de l'EJC a permis aux parents de découvrir la structure sous un jour nouveau. De poste en poste (six au total) les cinq groupes formés par la quarantaine de parents ayant répondu à l'invitation ont suivi le jeu de piste proposé par les responsables, une manière différente de se présenter tout en mêlant questions pratiques et activités participatives.



L'EJC met un point d'honneur à pratiquer un maximum d'activités en plein air

"Nous souhaitons proposer une formule qui puisse inciter les parents à faire davantage connaissance et à commencer à tisser des liens pour pouvoir s'entraider et se soutenir au besoin", confie ainsi Florine Némitz, directrice de l'EJC. Tous réunis à 20h à l'Arc-en-Ciel, les parents ont ensuite été répartis par groupe de cinq ou six et ont commencé l'étonnant parcours de six postes qui les a conduits à sillonner Lamboing. Le premier poste, sous forme de quizz, leur permettait de répondre à toutes sortes de questions pratiques sur l'EJC, avant de découvrir le second poste, à l'extérieur du bâtiment, où il s'agissait de faire preuve de dextérité.

"Dès que le temps le permet, et même quand il ne le permet pas forcément, nous sommes à l'extérieur et pratiquons de nombreuses activités en plein air", explique Florine Némitz. Privilégiant ce contact essentiel avec la nature, les éducatrices mettent un point d'honneur à ce que les enfants apprennent certains gestes, et parmi ceux-ci le maniement, en toute sécurité de certains outils. Ainsi, le deuxième poste était affaire de dextérité : invités à tailler une baguette, les parents se sont donc attelés à la tâche avant de se rendre à la place de jeux pour une brève initiation à la langue des signes. "Peu le savent, mais la langue des signes a enfin été reconnu comme une langue nationale cette année", poursuit Florine Némitz. Et à l'EJC, il est désormais pratiqué avec les enfants (depuis la rentrée d'août 2022).

"Cela nous permet, quand nous sommes un grand groupe, de communiquer autrement, et ainsi le silence se fait rapidement", sourit-elle. Pour les éducatrices, il était également essentiel que les enfants soient capables de dire bonjour, au revoir et merci en langue des signes, afin d'intégrer les personnes sourdes ou

malentendantes et d'être capable de communiquer avec elles.

Le prochain poste était une halte gourmande au Lion Rouge. En effet, comme l'EJC accueille cette année un nombre d'enfants record (94 au total !), il était impossible qu'ils puissent tous manger sur place. Justine Juillerat, la nouvelle tenancière, en reçoit donc une partie tous les lundis, mardis et jeudis. Ce poste lui a permis d'expliquer ses autres activités, comme ses tables d'hôtes notamment, devant un délicieux tartare accompagné d'un verre de vin ou d'un sirop fait maison. Un moment de convivialité qui faisait écho au dernier poste du parcours, qui a réuni tout le monde autour d'un grand feu, après avoir réalisé tous ensemble une activité Landart. Un feu crépitant où les baguettes taillées ont servi à piquer de tentants marshmallows, dégustés fondants.

"J'ai réalisé que les gens se connaissent peu le Plateau, et à l'EJC nous pensons que c'est une bonne chose de leur donner cette opportunité."

De même que de découvrir le terreau de notre belle région, notamment grâce à des journées à la ferme.

"Camille, qui termine ses études, a monté un projet d'école à journée continue à la ferme pédagogique à Lignièrès et les enfants de l'EJC pourront ainsi s'y rendre régulièrement, notamment grâce aux subventions reçues qui nous permettront de financer les transports de Lamboing à la ferme."

Une soirée d'information différente donc, qui a séduit tous azimuts, et prouve une fois encore, si cela était nécessaire, que l'EJC s'implique aussi bien pour le bien-être des enfants que pour rendre la vie plus agréable et plus solidaire sur le Plateau de Diesse.

Céline

Communiqué payant

Nods Invitation

La société des nouveaux abattoirs de la Combe du Chêne invite la population à une séance d'information.

**Le lundi 17 octobre à 19h
au Battoir de Nods**

**Intervenant : bureau d'architecture Bona
1400 / Yverdon-les-Bains**

Sausser Daniel et Isabelle Nods

FSG La Neuveville Fit en hiver

L'entraînement pour hommes à partir de 50 ans. Vous désirez rester fit ou retrouver une forme physique et prolonger votre bien-être ?

Le "Fit en hiver Vitality" allie à la perfection force, coordination et souplesse. Trois niveaux de difficulté permettent à chaque participant de s'adapter à son niveau de performance. Tout le monde est le bienvenu, indépendamment de sa condition physique. Le plaisir de faire de l'exercice dans un cadre stimulant et décontracté avec d'autres personnes est une motivation encourageante.

Avec la SUVA et des spécialistes des Cliniques Hirslanden, la Fédération suisse de gymnastique a créé, il y a six ans, le Fit en hiver pour aider les moniteurs des sociétés de gymnastique à mettre sur pied des programmes d'entraînement qui remplissent les exigences de force, coordination et souplesse.

Nous nous réjouissons de vous accueillir tous les mercredis à 20 h dans la halle du Signolet (école primaire).

Prix pour les non membres : Fr. 10.- par séance.

Renseignements

frei_bernard@gmx.ch / 079 417 18 22
<https://www.stv-fsg.ch/fr/fit-en-hiver>

Impressum

Imprimerie du Courrier S.A.

Ch. des Prés-Guétins 28 - 2520 La Neuveville
contact@imprimerieducourrier.ch
www.imprimerieducourrier.ch

Rédaction & mise en page

Joël Bovay / 032 751 21 79

Annonces : noir-blanc, 0.70ct mm + TVA 7,7%
couleur Fr. 1.- mm + TVA 7,7%

Tirage : 3900 exemplaires

Parution : tous les vendredis

Boucler de la rédaction : tous les mardis 12h

Communiqués gratuits

Au maximum : 1500 caractères, espaces compris

Signature : les textes doivent être signés. Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La parution peut être différée, le contenu peut être raccourci. Les injures, accusation personnelle et textes à caractère discriminatoire seront automatiquement écartés.

Les communiqués gratuits sont publiés une fois
La rédaction se réserve le droit de ne pas publier les textes qui lui sont proposés

Une première en Suisse romande

PRÊLES L'Association Moutier Trail a organisé une course inédite ce week-end sous l'appellation Swiss Backyard Ultra. Lancée à 8h samedi matin, elle s'est poursuivie jusqu'à dimanche aux alentours de midi.

PAR CÉLINE LATSCHA

Il faisait à peine jour, samedi, alors qu'une petite foule de 33 coureurs se pressait dans le hall d'entrée de la Halle polyvalente de Prêles. Fringants et motivés, hommes et femmes en nombre presque égal se sont élancés, samedi matin, sur le coup de sifflet donnant le départ d'une course hors du commun, un Swiss Backyard Ultra.

«Nous avons eu vent il y a un moment déjà de ce défi particulier», confie d'entrée de jeu Hervé Solignac, président de l'Association Moutier Trail. «Il y en a déjà eu en Suisse, notamment à Zurich, et l'idée nous titillait, Roxane Tissot et moi-même, de pouvoir nous aussi organiser notre course sous cette forme. J'ai arpenté la région au cours des deux dernières années pour trouver le terrain correspondant idéalement aux conditions très strictes fixées pour une telle compétition – dénivelé, longueur de la boucle, halle à disposition avec notamment des sanitaires. Comme toutes les conditions étaient réunies à Prêles, nous avons décidé de lancer les inscriptions, en les limitant à 100, histoire de pouvoir gérer les choses le mieux possible pour une première fois.»



J'aime courir et je m'entraîne régulièrement, mais là je viens de faire 67 km, ce qui ne m'était encore jamais arrivé!

TANIA
QUI A JETÉ L'ÉPONGE APRÈS 10 TOURS

Et le moins que l'on puisse écrire, c'est que les 33 candidats inscrits ont été choyés niveau accueil et ravitaillement. Des boissons sucrées certes, mais surtout des calories «bienveillantes»: des pâtes, du risotto et des pommes de terre en robe des champs, chaudes et froides pour compenser les pertes occasionnées par la compétition.

Un concept fou

Premier événement du genre pour l'Association Moutier Trail et premier Swiss Backyard Ultra en Suisse romande, cette course inédite doit s'organiser dans des conditions très précises. «C'est un concept complètement fou venu tout droit d'outre-Atlan-



Au total, 33 coureuses et coureurs téméraires ont arpenté les 6,7 km de la boucle proposée jusqu'à l'épuisement. Le meilleur a mis la flèche après 28 heures d'effort. CAROLE LAUENER

tique, qui met l'endurance et le courage des coureurs à rude épreuve», affirme Roxane Tissot, la responsable de la communication.

Quel concept, au fait? «Les coureurs prennent le départ d'une boucle de 6,7 km, qu'ils doivent terminer en moins d'une heure», poursuit-elle. «Si un coureur met 45 minutes pour terminer son parcours, il pourra se reposer, manger... durant 15 minutes et reprendre le départ s'il le désire. Le coureur qui n'achève pas la boucle en moins d'une heure se voit éliminé. La course continue jusqu'à ce qu'il ne reste plus qu'un seul coureur à terminer la boucle. Ainsi, elle peut durer plusieurs jours et nuits!» Et Roxane Tissot ne croyait pas si bien dire. Samedi, peu avant

18h, ils étaient encore 17 sur le parcours. Dix-sept sur 33! Et parmi eux, trois femmes, dont Tania, de Fontenais qui, installée confortablement dans un fauteuil pliable, dégustait un délicieux risotto fumant préparé par les organisateurs, tout en annonçant son forfait. «J'aime courir et je m'entraîne régulièrement, mais là je viens de faire 67 km (red: elle venait de terminer sa 10e boucle), ce qui ne m'était encore jamais arrivé! Je suis contente de l'exploit accompli, mais là j'arrête.»

Vainqueur avec 187,6 km

Laudine, une des trois dernières concurrentes féminines, était quant à elle prête pour entamer encore un tour. «Nous sommes venus d'Estavayer avec Stéphane, mon part-

naire, pour participer à cette belle aventure. Nous courons souvent ensemble et là, l'idée nous a séduits, même si l'on sent maintenant un peu de fatigue, je dois bien l'admettre.» Fatigue, même si les concurrents ont toujours droit, s'ils sont assez rapides, à une petite pause. Thomas, venu de Bâle, a ainsi fonctionné comme un métronome pendant longtemps: 40 minutes de course, 20 minutes de pause. Mais lui aussi a fini par jeter l'éponge...

La nuit a été longue. Et fraîche. Beaucoup ont déclaré forfait à 100 km. Longtemps, ils étaient encore trois à s'affronter, et puis, avant l'aube, l'un d'eux s'est arrêté, à son 16e tour. Les deux derniers se sont alors livrés à un véritable combat de coqs, pendant 12 tours. Et c'est

finalement Jean-Louis Juillerat, de Mervelier, qui a remporté cette course, avec 28 tours à son actif. Son concurrent, Samuel Marchand de Perrefitte, s'est tordu la cheville au

27e tour, l'empêchant de terminer le 28e dans les temps. «Vingt-huit tours, cela représente tout de même 187,6 km», s'exclame Hervé Solignac, l'heureux organisateur.

Le Backyard Ultra, quésaco?

Concept original imaginé par l'Américain Gary «Lazarus Lake» Cantrell, un organisateur de courses bien connu dans le milieu, le Backyard Ultra est une forme de course d'ultra-marathon très particulière. En effet, Gary Cantrell se demandait pourquoi il était impossible aux coureurs de parcourir 100 miles en 24 heures. Il a décidé de fractionner ces 100 miles en 24, ce qui représente une distance de 4,167 miles, équivalent à 6,706 km. Les concurrents doivent parcourir consécutivement cette distance en moins d'une heure, sous peine d'élimination. Est déclaré vainqueur le dernier concurrent à réaliser une boucle supplémentaire lorsque tous les autres participants sont éliminés ou ont déclaré forfait.

TRAMELAN

«Le cheval peut concurrencer la machine»

Voir des forestiers travailler avec des chevaux et non des machines, c'est encore possible, mais très rare. Certains convaincus tentent de sauver le savoir-faire en organisant des cours, comme hier au-dessus de Tramelan.

À peine ont-ils le dos tourné que c'est l'occasion de brouter quelques feuilles, ma foi juste à la mauvaise hauteur. Petite gourmandise entre deux troncs d'arbres sortis de la forêt.



Il comprend le suisse allemand. Le Franches-Montagnes est un cheval bilingue.»

Il y a quelque chose de doux et de triste à regarder ces chevaux et ces hommes œuvrer ensemble, juste au-dessus de Tramelan. À La Tanne, pour cet exercice de débardage à traction chevaline. Doux de se rappeler qu'on peut encore entendre le bois glisser sur les feuilles mortes sans aucun fracas mécanique, accompagné seulement du souffle de l'effort. Du bipède et du quadru-



Avant de sortir les troncs d'arbres de la forêt, il faut judicieusement choisir le passage à emprunter avec le cheval.

PHOTO AME

pède d'ailleurs, celui qui l'a le plus épais n'est pas forcément celui qui tire le plus lourd.

Triste parce que cette manière de travailler semble vouée à disparaître malgré les efforts des derniers convaincus pour en enseigner les bases, comme c'était le cas hier. «Je n'ai pas peur de le dire: sur des terrains comme ça, on est aussi efficace qu'une machi-

ne. Et on ne casse rien», affirme Henri Spychiger, l'un des experts. «Dans les Grisons, il existe encore quelques équipes dont c'est le métier de débarder comme ça», assure un autre.

Destinée aux aguerris

C'est-à-dire qu'il faut être plutôt aguerris pour mener la manœuvre et cela peut en ef-

frayer plus d'un. Sur ce terrain en forte pente, le lourd morceau de bois à tracter menace parfois de finir dans les chevilles du pauvre animal.

Mais l'affaire est sous contrôle, les réflexes rodés. Avant de commencer, celui qui mène la bête choisit précisément par où il souhaite passer. Si le tronc glisse tout de même trop vite, le cheval s'arrête en se

positionnant de travers. Quand le convoi se bloque, alors on utilise le... sapin. Une sorte de pic au long manche et à la pointe d'acier très courte qui permet de faire lever. Ou alors on fait remarquer que les ordres ont été donnés en suisse allemand au cheval... «Il comprend. Le franches-montagnes est un cheval bilingue», tonne Henri Spychiger.

Autre facteur qui explique la disparition de cette technique: on ne dresse presque plus les chevaux pour cette tâche par ici, selon Henri Spychiger. «Les trois qui sont là viennent de Fribourg. Je vais un peu me faire taper sur les doigts, mais c'est tout de même dommage d'en arriver là dans le berceau du franches-montagnes...»

ANTOINETTE MEMBREZ

Du fond des lacs à la voûte céleste, le Fest'Images fera voyager son public



Jean-Michel Hirschi a immortalisé l'espace depuis l'observatoire de Mont-Soleil. De quoi faire voyager le public loin de la terre.

BÉVILARD La photographie sera une nouvelle fois à l'honneur au cinéma de Bévilard le lundi 24 octobre, à l'occasion du Palace Fest'Images. Chapeauté par l'association Action culture, la manifestation entraînera le public dans un fabuleux voyage par l'image, dans des univers variés et riches en découvertes.

Pour cette 9^e édition, les spectateurs auront de quoi s'en mettre plein les mirettes avec dix montages thématiques audiovisuels projetés sur le grand écran du cinéma. «Le but du Fest'Images est de permettre aux gens de s'évader et de faire découvrir les talents de la région», note Daniel Salzmann, initiateur du festival.

De l'Iran au Pérou en passant par le Sénégal

Réalisées par des photographes de la région et de l'Arc jurassien, les créations proposées seront donc éclectiques. Tout en restant confortablement biotti dans son siège, le spectateur se retrouvera propulsé au cœur de la Norvège, de l'Iran, du Pérou ou encore du Sénégal. «Un montage aura aussi la particularité de proposer des images de Londres prises en argentique», souligne Daniel Salzmann.

Du côté des thématiques, on pourra découvrir des images animalières, sous-marines, de la photographie macro de nature et même, pour la toute première fois, des clichés de l'espace en grande partie prises depuis l'observatoire de Mont-Soleil. «Sur et sous terre, dans l'air, sous et sur l'eau et maintenant dans l'espace: après cette édition, on pourra dire que nous avons emmené le public un peu partout», sourit l'organisateur.

Après avoir dû y renoncer lors des deux dernières éditions, en raison du Covid, Daniel Salzmann se réjouit par ailleurs de pouvoir redonner à la manifestation une touche conviviale très appréciée avec le traditionnel apéro d'entrée offert en milieu de soirée, en guise d'entracte. «Le Fest'Images est aussi l'occasion de rencontrer des gens, de discuter avec les photographes et de découvrir leurs différences approchées.»

Côté pratique, les organisateurs rappellent que le festival affiche quasiment chaque année complet. Il est ainsi vivement conseillé de réserver sa place sur le site www.cinemapalace.ch. La soirée débutera à 20 h. Entrée libre, collecte à la sortie. CB

EN BREF

On parle de guérisseurs avec Leïla Thévoz et son documentaire

LA NEUVEVILLE Le Ciné2520 de La Neuveville projettera le documentaire *Dis-moi ton secret* de la jeune réalisatrice du plateau de Diesse Leïla Thévoz ce soir, à 19 h 45. Le film dévoile la pratique de guérisseurs suisses romands. Il propose notamment de rencontrer un rebouteux qui donne une nouvelle vie à des machines anticellulite, une grand-maman qui souffle sur le mal, deux guérisseuses qui soignent à quatre mains et une jeune médecin qui concilie chimie et secrets. La réalisatrice et une des guérisseuses seront présentes lors de la projection. CB

Un big band de jazz pour faire vibrer La Tour de Rive



LA NEUVEVILLE Le Big Band Jazz des étudiants du Conservatoire de Neuchâtel sera de passage sur la scène du café-théâtre neuvillois de La Tour de Rive ce vendredi 21 octobre, à 20 h 30. Dirigé par Steve Muriset, cet ensemble rassemble des mordus de jazz de 16 à plus de 70 ans. Son répertoire est éclectique, allant des grands standards au jazz-rock en passant par les styles latino, funky ou be-bop. CB

La forêt au cœur d'un Apéro-bois

TAVANNES Lignum Jura bernois proposera une soirée-conférence Apéro-bois sur le thème «La forêt: surexploitation ou illusion» ce jeudi, à 18 h, au Royal de Tavannes. Le chef de la Division forestière Jura bernois, Rénald Queloz, fera le point sur la forêt, sa gestion et le rôle du canton. Jean-Marc Friedli, forestier et directeur de ValForêt SA, abordera pour sa part la commercialisation du bois et Roland Benoit, président du Cercle forestier du Jura bernois, parlera de la situation des propriétaires forestiers et la notion de propriété. Un débat suivra ces trois interventions. Entrée libre, inscription souhaitée à info@lignum-jurabernois.ch. CB



LE COURRIER

Contient la Feuille officielle du district de La Neuveville



Commune
de
La Neuveville



Commune
mixte de Plateau
de Diesse



Commune
de
Nods



Plateau de Diesse – L'Association Moutier Trail a lancé un défi de taille aux coureurs le week-end dernier, défi remporté par Jean-Louis Juillerat de Mervelier.

Prêles a été le théâtre du premier Swiss Backyard Ultra le week-end dernier. Une compétition hors du commun, qui a réuni 33 coureurs, amateurs et chevronnés, pour relever un défi qui semble de taille, mais qui paraît moins vertigineux quand on le fractionne.

Course inédite au nom quelque peu barbare, le Swiss Backyard Ultra est un concept mis sur pied par l'Américain Gary "Lazarus Lake" Cantrell, un organisateur de courses connu (Marathons de Barkley). L'idée est de réaliser 100 miles en une journée. Un calcul simple donne alors la distance à parcourir en moyenne : 6,706 km (4,167 miles) par heure. Ainsi, un concurrent ayant parcouru 24 boucles aura réalisé 100 miles (161 km) en 24 heures.

Ces boucles sont répétées toutes les heures. Si un concurrent termine une boucle avant l'heure impartie, il peut se reposer, se ravitailler, mais doit patienter jusqu'au début de l'heure suivante pour s'élancer pour une boucle supplémentaire. Si un concurrent ne parvient pas à terminer la boucle avant l'heure impartie, il est éliminé. Est déclaré vainqueur le dernier concurrent à réaliser une boucle supplémentaire lorsque tous les autres participants sont éliminés.

La course s'achève après cet ultime tour en solitaire. Le vainqueur doit s'arrêter même s'il a le désir et les capacités de continuer. Ainsi, pour viser une marque significative ou battre un record, il est nécessaire d'avoir la présence d'un concurrent de niveau équivalent afin de faire durer l'épreuve le plus longtemps possible.

Et le moins que l'on puisse dire, c'est que les concurrents n'ont pas boudé leur plaisir. Très motivés au départ, ils étaient 33, en tenue, peu avant 8h à la halle polyvalente de Prêles. Des coureurs (et nombre de coureuses aussi !) venus de toute la Suisse romande, mais de Suisse allemande également. Avant le départ, on se prenait encore en photo, on plaisantait, et puis... les boucles se sont enchaînées.

Veillant au grain quant au ravitaillement des troupes et à leur bien-être,

Hervé Solignac et Roxane Tissot se sont donnés corps et âme pour leur course. "Cela faisait longtemps que l'idée me trottait dans la tête. Faire quelque chose d'inédit", déclare d'entrée de jeu le président de l'Association Moutier Trail. Après avoir dû renoncer à leur Moutier Trail, événement organisé tous les deux ans, faute de participants, les deux membres de l'association souhaitaient proposer aux coureurs quelque chose de différent. Après avoir arpenté la région en long et en large, cette dernière a opté pour Prêles, qui remplissait toutes les conditions.

Roxane et Hervé ont ainsi aussi pensé à nourrir les coureurs à chaque étape, en leur fournissant des calories "bienveillantes". Et peu avant 18h, c'est un risotto fumant et à l'odeur alléchante qui attendait les concurrents. "Aux Etats-Unis, les Backyards Ultra sont des compétitions tellement populaires que les gens se déplacent en masse avec leur camping-car et leur barbecue. Pendant qu'un membre de la famille court, les autres préparent à manger pour qu'il puisse se sustenter à chaque pause"; explique Hervé Solignac.

"Ici, la plupart sont venus tous "nus" et ont pensé uniquement à leur tenue et leurs chaussures, mais pas forcément à la nourriture. Nous nous sommes donc mis aux fourneaux, cela nous semblait essentiel."

Et à voir le sourire, même fatigué, de certains concurrents à l'heure du souper (alors qu'ils courraient depuis 10 heures déjà, et avaient 67 kilomètres dans les jambes !), les organisateurs ont visé juste, en traitant les concurrents avec la bienveillance qui les caractérise.

A l'aube, il n'y avait plus que deux coureurs en lice, deux hommes qui frôlaient déjà la barre des 167 kilomètres mais continuaient à se battre pour obtenir la victoire, tous deux tentant de faire bonne figure et de montrer leur motivation à toute épreuve pour prouver la force de leur mental (et accessoirement de leur physique !). Douze tours où ils se sont affrontés seuls, jusqu'à la blessure à la cheville de Samuel Marchand, de Perrefitte, au 27^e tour et ne pouvant terminer le 28^e dans les temps. Jean-Louis Juillerat, de Mervelier, est donc le seul à avoir terminé le 28^e tour, juste avant midi, accomplissant l'exploit de courir 187,6 km d'affilée. Une course qui a sans doute fait des émules et qui a donné à l'Association Moutier Trail l'envie de la réitérer à l'avenir.

Céline

14 - Plateau de Diesse & région

Le GAD propose un atelier avec le pâtissier Roland Morel Un après-midi autour de la pâte à choux

Toujours prêt à proposer des activités aussi originales qu'attractives, le Groupe d'Animation de Diesse (GAD) a concocté un automne gourmand, avec, à la clé, un atelier de pâtisserie. Un après-midi consacré à la pâte à choux, où les participants apprendront à réaliser deux mignardises qu'ils pourront ensuite refaire chez eux. Une délicieuse activité !



Le pâtissier Roland Morel initiera les participants à la pâte à choux

Pâtissier de renom et de talent, Roland Morel partage son temps entre ses créations dans son laboratoire à Lugnorre et les cours qu'il dispense un peu partout, d'écoles en enseignement à domicile, sans oublier les ateliers ponctuels, comme ce sera le cas le samedi 11 novembre de 14h30 à 17h30 au Battoir de Diesse.

"Donner des cours est une satisfaction différente de celle que j'éprouve seul dans mon laboratoire" confie d'entrée de jeu Roland Morel.

"Ce que j'aime, c'est proposer à mes élèves des défis réalisables, mais surtout des défis qu'ils pourront refaire aisément chez eux. En tout temps, je privilégie les produits de saison, des produits frais et si possible locaux, ainsi ils n'auront aucun mal à trouver les ingrédients nécessaires dans leur commerce de proximité."

Sollicité par Florence Jeanneret, Roland Morel a répondu avec plaisir à son invitation, et s'est proposé de réaliser avec les personnes qui s'inscriront à l'atelier des choux à la crème avec un craquelin et un Paris-Brest, une pâtisserie aérienne et délicate, en pâte à choux également, garnie d'une crème pralinée tout en légèreté.

Pâtissier connu et reconnu, Roland Morel a toujours baigné dans le monde de la pâtisserie, puisque son parrain l'était avant lui. Précis, créatif et surtout garant d'une expérience dans la gastronomie et d'un savoir-faire de haut niveau, fidèle à une qualité de service, il se plaît à dire que chaque jour sa tâche est de vous présenter une œuvre, certes éphémère, mais qui laisse le souvenir d'une saveur et d'une émotion, qui persiste.

Une belle philosophie qui l'a conduit de grande maison en grande maison, jusqu'au jour où il a décidé de se lancer en indépendant. Installant un laboratoire dans le sous-sol de sa maison familiale à Lugnorre, il travaille uniquement sur commande, et a pour clients principaux quatre restaurants et deux traiteurs.

Intervenant régulièrement dans des écoles comme l'Ecole Club-Migros, pour ne citer qu'elle, il rayonne dans toute la Suisse romande, et même en France voisine, dont il est originaire. Pour l'atelier du 11 novembre, il souligne : *"Les personnes intéressées n'ont pas besoin d'avoir un prérequis en pâtisserie, juste l'envie de participer à l'atelier et de réaliser, ensemble, deux mignardises différentes. Ce qui est important, c'est que tout le monde puisse ensuite refaire ce qui a été fait cet après-midi-là, seul chez soi."*

En effet, s'il faut une bonne balance (la pâtisserie est affaire de précision), on peut, pour le reste, généralement faire avec la batterie à disposition. C'est d'ailleurs un des défis qui plaît particulièrement à Roland Morel quand il se rend à domicile pour donner des cours : faire avec ce qu'il y a sur place, trouver des solutions adéquates pour créer des pâtisseries aussi originales que délicieuses. Rien qu'à l'écouter, on en a l'eau à la bouche... S'inscrire à son atelier fera rimer sans aucun doute mignardise et gourmandise.

Atelier pâtisserie "La pâte à choux"

Samedi 11 novembre de 14h30 à 17h30
une activité mise sur pied par le GAD de Diesse
Coût de l'atelier Fr. 50.- par personne
Inscription jusqu'au 9 novembre
auprès de Florence Jeanneret 078732 48 16

Prêles Hello la vie

L'automne pointant le bout de son nez, la halle de gymnastique de Prêles se prépare à accueillir une nouvelle édition de la fête "Hello la vie", le dimanche 30 octobre, de 11h30 à 17h.



Karts à pédales, Kappla, parcours d'agility, contes, Tattoo, soupe à la courge, crêpes, tout sera prêt pour vous accueillir et que la fête soit belle. Il ne manque plus que... VOUS ! Nous nous réjouissons de vous accueillir et de fêter avec vous.

Le groupe de parents organisateurs

Saint-Imier, 33^{ème} bourse Timbro-cartes

Pour tous les collectionneurs et passionnés de cartes postales rares et de timbres d'antan à nos jours, le Club philatélique Franches-Montagnes et Société de cartophilie de Saint-Imier organisent à nouveau la bourse de timbro-cartes.

L'entrée à la manifestation demeure libre et de nombreux collectionneurs et visiteurs y sont attendus. Le Club philatélique et la Société de cartophilie restent les dernières sociétés à mettre sur pied un tel événement dans les régions Berne - Jura - Neuchâtel. Les organisateurs remercient déjà toutes les personnes qui témoigneront de l'intérêt pour notre manifestation. Comme de coutume, il sera procédé au tirage de la tombola gratuite dotée d'une montre offerte par une entreprise locale.

Aux environs de 11h15, un apéritif servi à toutes les personnes présentes à la salle des spectacles offert par la municipalité et en présence du maire de Saint-Imier que les organisateurs remercient pour le soutien toujours apporté à notre manifestation. La buvette sera ouverte avec petits en-cas et soupe de courge à midi.

Exposition et invité d'honneur

Des magnifiques cartes postales de Sonvilier et environs seront également visibles.



Eric Sifferlen, de l'Alsace au Plateau dont il est tombé amoureux Un tailleur de pierre qui ne laisse pas de marbre

Ayant suivi la dure école des Compagnons du Devoir à Lyon, Eric Sifferlen est homme qui semble taillé dans le roc. Solide, robuste, aucun défi ne lui fait peur, aucune pierre ne le rebute. Bien au contraire. Maniant outils, taillant, laye ou forets, il s'est, au fil de sa formation, passionné pour ce rude métier de tailleur de pierre qui est aujourd'hui le sien. Rencontre.



Travaux de marbrerie ou taille de pierre, aucun défi n'effraie Éric Sifferlen

“Les Compagnons du Devoir et du Tour de France proposent plus que de simples formations : ils visent à l'épanouissement de chacun, à sa réalisation “dans et par son métier”.

Cela est possible grâce aux valeurs du compagnonnage du Devoir qui sont inculquées aux jeunes formés. L'éthique compagnonnique repose sur la formule suivante : *“Ni se servir ni s'asservir, mais servir”* confie d'entrée de jeu Eric Sifferlen.

Si les premiers mois en internat n'ont pas été chose facile pour lui, il n'a pas abandonné pour autant.

“Chez les Compagnons du Devoir de Lyon, 25 corps de métier sont représentés. Nombreux sont ceux qui commencent, mais peu finissent. 60% environ laissent tomber rapidement. Moi j'ai tenu le coup. Deux ans. J'ai beaucoup appris et je n'ai absolument jamais regretté ce choix, même si c'était parfois rude.”

Car la pierre est rude, lourde, difficile à apprivoiser. *“Au début, on ne connaît pas les gestes, on ignore les subtilités de la pierre, comment elle peut réagir à certaines manipulations, à certains coups. Avec le temps, on maîtrise mieux les éléments. Il y a moins de casse.”*

Rapidement, les Compagnons entraînent Eric Sifferlen à leur site sur les grands chantiers de rénovation qui sont les leurs.

“A Lyon, j'ai eu le plaisir et l'immense privilège d'œuvrer à la rénovation de la Basilique de Fourvière, ainsi que pour la Cathédrale Saint-Jean.” Deux chantiers gigantesques, dont la noblesse manque parfois au tailleur de pierre qu'il est désormais dans l'âme.

Si Eric Sifferlen n'a pas accompli ses huit années de compagnonnage, il a effectué une formation correspondant en Suisse à un CFC. *“Chez les Compagnons du Devoir, la formation est intensive. Pendant les six semaines où l'on travaille, on suit des cours de dessin technique tous les soirs. Et toutes les six semaines justement, on suit des cours au CFA, en étant là aussi dans un internat. Avec le travail, l'étude, et les tâches du pensionnat, on n'a jamais le temps de s'ennuyer et on a, au final, très peu de temps libre.”*

Ainsi, après ces deux années où il s'est formé le caractère également, Eric Sifferlen est bien décidé à changer d'horizon. Cap sur la Suisse, où il vit d'abord au Locle puis à Tavannes.

“A force de passer sur le Plateau de Diesse, j'en suis tombé amoureux.” Il s'y plaît tellement qu'il aimerait s'y installer à demeure et y ancrer sa propre entreprise qu'il vient de créer.

“Au début, il faut faire sa place et s'intégrer dans le paysage professionnel de la région”, sourit-il. Et si les grands chantiers ne lui font pas peur, c'est plutôt dans des réalisations plus



Le goût du travail soigné

modestes qu'il s'est lancé au cours de ces huit derniers mois.

“Depuis mon arrivée en Suisse il y a 10 ans, j'ai plutôt travaillé comme marbrier que tailleur de pierre. J'ai donc, en quelque sorte, appris un deuxième métier et aime autant rénover de vieilles bâtisses que d'installer un plan de travail dans une nouvelle cuisine ou de construire une cheminée de toute pièce.”

Habile de ses mains et particulièrement à l'aise avec tout ce qui est manuel, Eric Sifferlen n'hésite jamais à donner de sa personne.

“C'est comme avec les pierres. Il faut être à l'écoute. Faire des sondages en frappant de petits coups. C'est comme ça que l'on remarque les sonorités creuses et que l'on évite certains écueils.”

Métaphore de tailleur de pierre ou philosophie de marbrier ? Eric Sifferlen est ce qu'il est. Un être authentique, amoureux métier qu'il pratique avec talent et maîtrise des éléments. Il cherche d'ailleurs à installer ses locaux sur le Plateau et aimerait un endroit assez isolé pour que son travail, parfois bruyant, ne dérange pas les voisins. Un local assez vaste pour l'accueillir avec son atelier. Ses pierres. Et pouvoir réunir, si possible sous un même toit ou en tout cas au même endroit, vie privée et vie professionnelle.

Céline

La Fanfare L'Harmonie de Prêles organise son traditionnel loto les 5 et 6 novembre Du bain suédois à la trottinette électrique à la Royale

Privés de match au loto pendant deux longues années en raison de la pandémie de coronavirus, les membres de la fanfare L'Harmonie de Prêles n'ont, comme à leur habitude, pas fait les choses à moitié. Sélectionnant leurs prix dans les commerces locaux, ils ont réussi à obtenir deux objets qui risquent d'attiser les convoitises : un bain suédois et une trottinette électrique ! L'originalité sera donc à l'ordre du jour de ce week-end match au loto, qui se déroulera comme de coutume pour le reste, avec une soirée le samedi 5 et un après-midi le dimanche 6 novembre.

"Même si nous ne sommes plus que trois sociétés à organiser des matchs au loto sur le Plateau, nous avons toujours connu un vif succès lors des éditions précédentes et espérons que le public répondra présent pour ces « retrouvailles », se réjouit Pascal Sprunger, membre de la fanfare L'Harmonie. Ne ménageant pas ses efforts, au même titre que ses autres camarades musiciens, Pascal Sprunger a immédiatement sauté sur l'occasion lorsqu'une connaissance valaisanne lui a proposé un bain suédois en guise de premier prix pour la Royale de dimanche.

"Comme c'est son produit phare, c'est pour lui une belle occasion de faire sa promotion et pour nous une opportunité de proposer un prix attrayant qui sort de l'ordinaire et est autrement prestigieux qu'un panier gami", sourit encore Pascal Sprunger.

La connaissance en question viendra même installer ce fameux bain suédois chez le ou la gagnante, qui pourra ainsi en profiter pleinement. Quant à la Royale du samedi, elle permettra de gagner une trottinette électrique, un prix plus que sympa en cette période où l'on prône la mobilité douce tous azimuts. Ces deux principaux prix ne doivent cependant pas faire trop d'ombre aux autres lots en jeu, très

L' HARMONIE PRÊLES
HALLE POLYVALENTE - 2515 PRÊLES

MATCH AU LOTO

Samedi 5 novembre 2022 à 20h
Dimanche 6 novembre 2022 à 15h

20 passes : quine, double-quine, carton
(15.- la carte et 40.- 3 cartes)
Une super royale (2.- la carte)
Grande palette de prix !

Carton de la royale dimanche :
bain nordique d'une valeur de 3'000.-

attrayants et permettant notamment de s'offrir un bon repas sur le Plateau.

Très populaire dans nos régions, le loto semble pourtant nous être venu d'Italie. En effet, le loto est une forme de loterie qui trouve son origine dans les loteries dites "de Gênes", déjà attestées au XV^e siècle. Il faut le distinguer des loteries organisées par l'Etat ou un casino. On biffe sur un carton imprimé les numéros tirés par un crieur: une ligne de cinq numéros fait une quine, deux: une double-quine, trois: un carton. Souvent, les 90 numéros portent des appellations particulières. Dans sa forme familiale ou privée, on trouve des boîtes de jeu dès le XVIII^e siècle. Comme jeu public, on ignore depuis quand il est pratiqué en terre vaudoise.

Mentionné dans la loi fédérale de 1923 sur les loteries, il devait exister antérieurement ; une pratique semblable est en effet présente en Italie au XIX^e siècle, sous le nom de "tombola".

Les 5 et 6 novembre, la fanfare L'Harmonie renouera donc avec la tradition, sa tradition, et donne rendez-vous à tous les amateurs de loto à la halle polyvalente de Prêles.

"Nous nous réjouissons de retrouver le public dans un contexte différent de celui de nos concerts. Pour une société comme la nôtre, c'est une occasion rêvée de récolter un peu d'argent tout en faisant plaisir aux autres", conclut Pascal Sprunger. Sur place, la fanfare proposera des boissons et des sandwiches ainsi que des planchettes de saucisse sèche.

Céline

Nods - Tir de clôture

Entre convivialité et précision au millimètre près

C'est sous les rayons d'un magnifique soleil d'automne qu'une vingtaine de tireurs ont pris part au tir de clôture de la saison 2022 au stand de tir de Nods.



Les vainqueurs du jour (de gauche à droite : Christophe Aubert, Lionel Simonet, Kéane Rollier et Georges-André Rollier) à l'heure de la proclamation des résultats



Maurice Stauffer, le dévoué président

La compétition s'est déroulée sur la matinée pour voir émerger les vainqueurs de la journée: Kéane Rollier (catégorie junior), Georges-André Rollier (catégorie populaire), Christophe Aubert (fusil standard) et Lionel Simonet (armes d'ordonnance). Les résultats ont été proclamés par le dévoué président de la société suite au délicieux repas concocté par les sociétaires et savouré par près d'une cinquantaine de personnes, heureuses de partager un moment de convivialité ensemble.

A noter que, cette année, la société a encadré un groupe de jeunes nouveaux tireurs pour lesquels seront organisés les cours de jeunes tireurs (JT) dès l'année prochaine. Les personnes intéressées à prendre part à ces cours peuvent sans autre s'annoncer auprès de Philo Stauffer (079 646 34 67), moniteur JT. Myra

Décolleteurs unis

INDUSTRIE Près de 150 personnes ont participé au Rendez-vous du décolletage, qui s'est déroulé jeudi au CIP de Tramelan, avec le leitmotiv «réussir ensemble».

TEXTE ET PHOTO SÉBASTIEN GOETSCHMANN

Jeudi, en fin d'après-midi, près de 150 personnes de la branche étaient présentes au CIP de Tramelan pour assister au Rendez-vous du décolletage, organisé par CIP Technologie en partenariat avec l'Association des fabricants de décolletages et de taillages (AFDT). Le thème choisi cette année traitait d'un sujet d'une importance capitale pour les entreprises régionales: la problématique des nouvelles matières.



Dans la région, nous sommes trop petits pour travailler chacun dans notre coin.

DOMINIQUE LAUENER
PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION DES
FABRICANTS DE DÉCOLLETAGES ET
DE TAILLAGES

Il faut dire que l'industrie du décolletage se trouve face à un défi de taille, avec la quasi-abolition du plomb dans les mélanges de métaux imposée par la Commission européenne, dès 2027. En effet, le plomb facilite l'usinabilité de la matière, principalement parce qu'il permet une bonne fragmentation des copeaux. Face à la diversité des alliages, les professionnels du secteur se retrouvent avec des augmentations d'énergie de coupe, de la perte de robustesse, l'usure des outils ou encore la déformation des pièces.

Afin de trouver des solutions pour que les décolleteurs puissent continuer à travailler dans les meilleures conditions possibles, l'Association suisse pour la recherche horlogère (ASRH) mène, depuis 2019, un projet stratégique sur le laiton sans plomb rassemblant de nombreux acteurs industriels horlo-



A la tribune, Fabienne Marquis, directrice de l'Association suisse pour la recherche horlogère, a présenté le projet sur le laiton sans plomb.

gers, qui arrive à bout touchant. Voilà pour le contexte global. Les spécialistes du décolletage ont notamment pu écouter Fabienne Marquis, directrice de l'ASRH, présenter la démarche utilisée autour des travaux susmentionnés. «Notre approche communautaire impliquant un grand nombre d'acteurs permet de réaliser des essais systématiques et rigoureux, ce que ne pourrait pas faire une entreprise de décolletage», introduit-elle. «La mutualisation va encore plus loin, puisque nous pouvons nous appuyer sur plein d'experts, des hautes écoles à l'expérience empirique des collaborateurs sur le terrain. Dans

une petite région comme le Jura bernois, il est important de travailler ensemble pour avancer», ajoute Fabienne Marquis.

Analyse des problèmes

Concrètement, Nicolas Pires, de CIP Technologie, a travaillé tant sur les matières que les paramètres d'usinage, l'analyse des forces (énergie utilisée en fonction de la matière enlevée), la géométrie et le revêtement des outils. En tant que décolleteur de formation, Nicolas Pires avoue avoir «beaucoup apprécié l'orientation que l'ASRH a mise en place pour ce projet. Où l'on remonte les problèmes et où on

ne les solutionne pas sur la machine, avec une approche très méthodique».

«D'abord, on valide la matière qui réagit le mieux, ensuite le choix de l'outil, ensuite la meilleure vitesse de coupe, ensuite la meilleure avance de travail, ensuite le meilleur revêtement pour casser les copeaux, etc. pour enfin terminer le projet en arrivant à mentionner le meilleur outil de tournage et de tronçonnage parmi ceux testés bien sûr, dans la meilleure des matières avec les meilleurs paramètres d'usinage», précise-t-il.

De ces presque trois années de tests, une documentation fournie rend compte de problè-

mes rencontrés et des paramètres clés identifiés pour y remédier. «Il n'y a pas de solution miracle, mais de nombreuses pistes à explorer existent», relate Nicolas Pires.

Grâce aux résultats de ce projet, les acteurs concernés auront donc des clés à disposition pour continuer à fournir un travail de qualité, sans perdre trop de productivité. Mais ce que retient Dominique Lauener, président de l'AFDT, c'est l'importance du «réussir ensemble». «Dans la région, nous sommes trop petits pour travailler chacun dans notre coin. Il est primordial de relever les défis main dans la main», termine-t-il.

Lifting en bonne et due forme pour la halle de gym

MALLERAY Le sol, la paroi vitrée, les espaliers, les radiateurs... rien n'a été laissé au hasard dans la mise aux normes de la salle.

C'est dans une halle de gymnastique fraîchement rénovée et décorée que les autorités locales ont accueilli leurs invités pour son inauguration. En effet, après quelques mois de travaux, les élèves de l'école secondaire de Malleray, ainsi que les clubs sportifs du village pourront à nouveau y transpirer.

Pour la petite histoire, la halle avait été construite en 1968 et avait besoin d'un coup de jeune. Excepté quelques menus travaux, rien n'avait été fait depuis lors. Les normes de

sécurité ayant changé, il devenait urgent d'apporter les modifications nécessaires.

Des travaux pour un million

De nombreux travaux ont alors été entrepris: le sol a été changé, ainsi que la paroi vitrée qui contient maintenant du triple vitrage. Les éléments apparents, comme les espaliers, les radiateurs ou les armoires ont été encastrés dans le mur. De leur côté, les vestiaires et les toilettes ont fait peau neuve. Les installations extérieures ont égale-

ment connu une nouvelle vie: place rouge, piste de 80 mètres ou encore installation du lancer du poids sont comme neuves. Tous ces travaux ont été réalisés pour un budget d'un million de francs par l'architecte Stéphane Kaiser. Le montant final des travaux est finalement plus bas que prévu, ce qui ravit Yann Minder, Président du syndicat scolaire: «cela nous tenait à cœur de respecter le budget.» Durant la partie officielle, Manuel Leonardi, directeur de l'école secondaire, a aussi pris



Petits fours de circonstance pour l'inauguration de la halle, jeudi soir. MEL

la parole relayant déjà les avis positifs des enseignants de sport. Cette salle pourrait d'ailleurs bien servir pour le 100e anniversaire de l'école secondaire qui aura lieu en 2025. Cette partie s'est terminée par le discours de Nicolas Siegenthaler, natif de la région, mais aussi sportif national et interna-

tional, à présent entraîneur et enseignant, qui a profité de cette halle en tant qu'élève. Outre ses anecdotes, il a rappelé l'importance de bouger, pas forcément pour la compétition, mais pour se maintenir en bonne santé. Nul doute qu'avec ces installations, son souhait sera exaucé. MEL

EN BREF

LAMBOING

En voyage avec Paul

L'équipe de la Compagnie de La Marelle va proposer son ultime spectacle de la saison à Lamboing. L'acteur Jean Chollet va emmener le public sur les traces de l'Apôtre Paul, tout au long de ses nombreux voyages. Mais, on le sait, ses déplacements ne furent, et de loin pas, des voyages d'agrément. Cette pièce de théâtre est à découvrir dimanche 30 octobre, à la Salle du Cheval-Blanc, à Lamboing, dès 17h. UK

SONCEBOZ

On joue samedi à la halle de gym

La Commission d'embellissement et d'animation donne rendez-vous à tous, ce samedi 29 octobre dès 14h à la halle de gymnastique, pour découvrir et expérimenter une centaine de jeux de société dans une ambiance conviviale. Cette manifestation est organisée en collaboration étroite avec l'auberge du jeu, un spécialiste réputé de ce domaine. MPR

RECONVILIER

Un jubilé pour jodleurs qui promet

La Salle des fêtes de Reconvilier accueille ce vendredi 28 et samedi 29 octobre les festivités du 50e anniversaire du Jodleur-Club Enzian, Le Fuet, présidé par Kurt Kessler et dirigé par Anja Messerli. Au programme du vendredi, dès 20h: le trio Zmoos, de Montsevelier, l'ensemble appenzellois Bergwaldchörli, le Jodlerklub Lyssach, le Jodleur-Club Enzian et sa chorale d'enfants Les Petites Gentianes accompagnée par Ruth Reinhard à l'accordéon. Suivront samedi, dès 20h, Dj's Stomp & Solarion et Willy Tell. C-MPR

GRANDVAL

Que du plaisir avec le trio Joy

Ce samedi 29 octobre à 20h aura lieu à l'église de Grandval un concert de musique de chambre proposé par le trio Joy composé de Yukiko Okukawa-Humbert, violon, Koichi Kosugi, contrebasse et J.E.Rouge clavecin. En plus de Bach et Haendel, le public pourra entendre des œuvres de B.Marcello et d'Antoine Favre. Mais aussi des valse, polkas, ragtimes et autres tangos. MPR